

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► **B**      **REGLAMENTO (CE) Nº 216/2009 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO**  
**de 11 de marzo de 2009**  
**sobre presentación de estadísticas de capturas nominales por los Estados miembros que faenen en**  
**determinadas zonas distintas de las del Atlántico Norte**  
**(versión refundida)**  
**(Texto pertinente a efectos del EEE)**  
**(DO L 87 de 31.3.2009, p. 1)**

Modificado por:

|                    |                                                                                              | Diario Oficial |        |            |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------|------------|
|                    |                                                                                              | nº             | página | fecha      |
| ► <b><u>M1</u></b> | Reglamento (UE) nº 517/2013 del Consejo de 13 de mayo de 2013                                | L 158          | 1      | 10.6.2013  |
| ► <b><u>M2</u></b> | Reglamento (UE) nº 1350/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo de 11 de diciembre de 2013 | L 351          | 1      | 21.12.2013 |



**REGLAMENTO (CE) Nº 216/2009 DEL PARLAMENTO  
EUROPEO Y DEL CONSEJO**

**de 11 de marzo de 2009**

**sobre presentación de estadísticas de capturas nominales por los  
Estados miembros que faenen en determinadas zonas distintas de  
las del Atlántico Norte**

**(versión refundida)**

**(Texto pertinente a efectos del EEE)**

EL PARLAMENTO EUROPEO Y EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular,  
su artículo 285, apartado 1,

Vista la propuesta de la Comisión,

De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 251 del  
Tratado <sup>(1)</sup>,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CE) nº 2597/95 del Consejo, de 23 de octubre de 1995, sobre presentación de estadísticas de capturas nominales por los Estados miembros que faenen en determinadas zonas distintas de las del Atlántico Norte <sup>(2)</sup>, ha sido modificado de forma sustancial en varias ocasiones <sup>(3)</sup>. Con motivo de nuevas modificaciones de dicho Reglamento, conviene, en aras de la claridad, proceder a su refundición.
- (2) La Comunidad Europea ha ingresado en la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).
- (3) En el protocolo establecido entre el Consejo de la Unión Europea y la Comisión de las Comunidades Europeas se dispone que la Comisión presente a la FAO las estadísticas requeridas.
- (4) Con arreglo al principio de subsidiariedad, solo podrán alcanzarse los objetivos de la medida propuesta mediante un acto jurídico de la Comunidad, pues solo la Comisión puede coordinar la necesaria armonización de la información estadística en el ámbito comunitario, en tanto que la recopilación de las estadísticas de pesca y la infraestructura necesaria para elaborar dichas estadísticas y comprobar su fiabilidad es, ante todo, responsabilidad de los Estados miembros.
- (5) Varios Estados miembros han solicitado transmitir datos en forma diferente o en un soporte distinto del especificado en el anexo V (el equivalente de los cuestionarios Statlant).

<sup>(1)</sup> Dictamen del Parlamento Europeo de 17 de junio de 2008 (no publicado aún en el Diario Oficial) y Decisión del Consejo de 26 de febrero de 2009.

<sup>(2)</sup> DO L 270 de 13.11.1995, p. 1.

<sup>(3)</sup> Véase el anexo VII.

**▼B**

- (6) Procede aprobar las medidas necesarias para la ejecución del presente Reglamento con arreglo a la Decisión 1999/468/CE del Consejo, de 28 de junio de 1999, por la que se establecen los procedimientos para el ejercicio de las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión <sup>(1)</sup>.
- (7) Conviene, en particular, conferir competencias a la Comisión para que adapte las listas de los caladeros, a efectos estadísticos, o de sus subdivisiones, así como de las especies. Dado que estas medidas son de alcance general y están destinadas a modificar elementos no esenciales del presente Reglamento, deben adoptarse con arreglo al procedimiento de reglamentación con control previsto en el artículo 5 *bis* de la Decisión 1999/468/CE.

HAN ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

### *Artículo 1*

Cada Estado miembro presentará a la Comisión datos sobre las capturas nominales realizadas por los buques, inscritos en su registro o que enarboles su pabellón, que faenen en determinadas zonas distintas de las del Atlántico Norte, de conformidad con el Reglamento (Euratom, CEE) n° 1588/90 del Consejo, de 11 de junio de 1990, relativo a la transmisión a la Oficina Estadística de las Comunidades Europeas de las informaciones amparadas por el secreto estadístico <sup>(2)</sup>.

Los datos de las capturas nominales comprenderán todos los productos pesqueros desembarcados o transbordados en el mar cualquiera que sea su forma, pero excluirán las cantidades que, después de la captura, se devuelvan al mar, se consuman a bordo o se empleen como cebo a bordo. Los datos se registrarán en toneladas métricas, redondeadas a la tonelada más próxima del equivalente en peso vivo de los desembarques o transbordos.

### *Artículo 2*

1. Los datos que deberán presentarse son los de las capturas nominales realizadas en cada uno de los caladeros principales y sus subdivisiones, enumerados en el anexo I, descritos en el anexo II y cartografiados en el anexo III. En el anexo IV se enumeran las especies de cada uno de los caladeros principales sobre las que deberán presentarse los datos.

2. Los datos correspondientes a cada año natural se presentarán en los seis meses siguientes al final de dicho año.

3. Si los buques de un Estado miembro, en el sentido del artículo 1, no han faenado en un caladero principal en el año natural, dicho Estado miembro informará de ello a la Comisión. No obstante, si se ha faenado en un caladero principal, solo deberán presentarse los datos cuando se trate de combinaciones de especies y subdivisiones respecto de las cuales se haya registrado alguna captura durante el período anual de presentación de los datos.

<sup>(1)</sup> DO L 184 de 17.7.1999, p. 23.

<sup>(2)</sup> DO L 151 de 15.6.1990, p. 1.

**▼B**

4. Al presentar los datos, no será necesario determinar de forma individual los referentes a especies de menor importancia capturadas por los buques de un Estado miembro. Dichos datos se podrán consignar en una partida agregada siempre que el peso de los productos consignados de este modo no exceda el 5 % del total anual de las capturas efectuadas en el caladero principal correspondiente.

**▼M2**

5. Se otorgan a la Comisión los poderes para adoptar actos delegados con arreglo al artículo 5, a fin de modificar los anexos I, II, III y IV en lo referente a las listas de los caladeros, a efectos estadísticos, o de sus subdivisiones, así como de las especies.

Dichos actos delegados únicamente se adoptarán cuando sean necesarios con el fin de tener en cuenta la evolución económica y técnica, y no impondrán una carga adicional significativa a los Estados miembros o a los encuestados.

La Comisión justificará debidamente las medidas estadísticas contempladas en dichos actos delegados, utilizando, en su caso, las aportaciones de los expertos en la materia, basadas en un análisis de rentabilidad que incluya una evaluación de la carga para los encuestados y de los costes de producción, de conformidad con el artículo 14, apartado 3, letra c), del Reglamento (CE) n° 223/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo <sup>(1)</sup>.

**▼B***Artículo 3*

Salvo en los casos en que lo dispuesto dentro de la política común de pesca establezca lo contrario, todo Estado miembro estará autorizado a emplear técnicas de muestreo con el fin de extrapolar los datos sobre capturas a aquellos componentes de la flota para los que la cobertura completa de los datos suponga una aplicación excesiva de procedimientos administrativos. Los Estados miembros deberán comunicar los detalles de estos métodos de muestreo, además de información sobre la proporción de los datos totales extrapolados mediante dichas técnicas, en el informe que presenten de conformidad con el artículo 6, apartado 1.

*Artículo 4*

Los Estados miembros deberán cumplir sus obligaciones de conformidad con los artículos 1 y 2 presentando los datos en soporte magnético con el formato que se indica en el anexo V.

Los Estados miembros podrán presentar datos según el formato descrito en el anexo VI.

Previo acuerdo de la Comisión, los Estados miembros podrán presentar los datos de una forma diferente o en un soporte diferente.

<sup>(1)</sup> Reglamento (CE) n° 223/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de marzo de 2009, relativo a la estadística europea y por el que se deroga el Reglamento (CE, Euratom) n° 1101/2008 relativo a la transmisión a la Oficina Estadística de las Comunidades Europeas de las informaciones amparadas por el secreto estadístico, el Reglamento (CE) n° 322/97 del Consejo sobre la estadística comunitaria y la Decisión 89/382/CEE, Euratom del Consejo por la que se crea un Comité del programa estadístico de las Comunidades Europeas (DO L 87 de 31.3.2009, p. 164).

▼ **M2***Artículo 5*

1. Se otorgan a la Comisión los poderes para adoptar actos delegados en las condiciones establecidas en el presente artículo.
2. Los poderes para adoptar actos delegados mencionados en el artículo 2, apartado 5, se otorgan a la Comisión por un período de cinco años a partir del 10 de enero de 2014. La Comisión elaborará un informe sobre la delegación de poderes a más tardar nueve meses antes de que finalice el período de cinco años. La delegación de poderes se prorrogará tácitamente por períodos de idéntica duración, excepto si el Parlamento Europeo o el Consejo se oponen a dicha prórroga a más tardar tres meses antes del final de cada período.
3. La delegación de poderes mencionada en el artículo 2, apartado 5, podrá ser revocada en cualquier momento por el Parlamento Europeo o por el Consejo. La decisión de revocación pondrá término a la delegación de los poderes que en ella se especifiquen. La decisión surtirá efecto al día siguiente de su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea o en una fecha posterior que en ella se especifique. No afectará a la validez de los actos delegados que ya estén en vigor.
4. Tan pronto como la Comisión adopte un acto delegado lo notificará simultáneamente al Parlamento Europeo y al Consejo.
5. Los actos delegados adoptados en virtud del artículo 2, apartado 5, entrarán en vigor únicamente si, en un plazo de dos meses desde su notificación al Parlamento Europeo y al Consejo, ni el Parlamento Europeo ni el Consejo formulan objeciones o si, antes del vencimiento de dicho plazo, tanto el uno como el otro informan a la Comisión, de que no las formularán. El plazo se prorrogará dos meses a iniciativa del Parlamento Europeo o del Consejo.

*Artículo 6*

1. Los Estados miembros presentarán a la Comisión, a más tardar el 14 de noviembre de 1996, un informe detallado en el que se describa cómo se han extrapolado los datos sobre capturas y se indique el grado de representatividad y fiabilidad de dichos datos. La Comisión elaborará un resumen de estos informes a fin de presentarlo a debate con los Estados miembros.
2. Los Estados miembros informarán a la Comisión de cualquier cambio en la información facilitada conforme al apartado 1 en un plazo de tres meses a partir de que se produzca.
3. La Comisión examinará los informes metodológicos, la disponibilidad de los datos y su fiabilidad, así como otros aspectos pertinentes relacionados con la aplicación del presente Reglamento, se examinarán una vez al año con los Estados miembros.

**▼B***Artículo 7*

1. Queda derogado el Reglamento (CE) n° 2597/95.
2. Las referencias al Reglamento derogado se entenderán hechas al presente Reglamento con arreglo a la tabla de correspondencias que figura en el anexo VIII.

*Artículo 8*

El presente Reglamento entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

**▼B***ANEXO I***LISTA DE LOS CALADEROS PRINCIPALES FAO Y SUS SUBDIVISIONES DE LOS CUALES DEBERÁN TRANSMITIRSE LOS DATOS**

(Las descripciones de estos caladeros y subdivisiones se encuentran en el anexo II)

**ATLÁNTICO CENTRO-ORIENTAL (Caladero principal 34)**

|                 |                                 |
|-----------------|---------------------------------|
| División 34.1.1 | Costa marroquí                  |
| División 34.1.2 | Islas Canarias y Madeira        |
| División 34.1.3 | Costa sahariana                 |
| Subzona 34.2    | Subzona oceánica septentrional  |
| División 34.3.1 | Costa de Cabo Verde             |
| División 34.3.2 | Islas de Cabo Verde             |
| División 34.3.3 | Sherbro                         |
| División 34.3.4 | Oeste del Golfo de Guinea       |
| División 34.3.5 | Centro del Golfo de Guinea      |
| División 34.3.6 | Sur del Golfo de Guinea         |
| División 34.4.1 | Sudoeste del Golfo de Guinea    |
| División 34.4.2 | División oceánica sudoccidental |

**MEDITERRÁNEO Y MAR NEGRO (Caladero principal 37)**

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| División 37.1.1 | Baleares       |
| División 37.1.2 | Golfo de León  |
| División 37.1.3 | Cerdeña        |
| División 37.2.1 | Mar Adriático  |
| División 37.2.2 | Mar Jónico     |
| División 37.3.1 | Mar Egeo       |
| División 37.3.2 | Levante        |
| División 37.4.1 | Mar de Mármara |
| División 37.4.2 | Mar Negro      |
| División 37.4.3 | Mar de Azov    |

**ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (Caladero principal 41)**

|                 |                                 |
|-----------------|---------------------------------|
| División 41.1.1 | División amazónica              |
| División 41.1.2 | Natal                           |
| División 41.1.3 | Salvador                        |
| División 41.1.4 | División oceánica septentrional |
| División 41.2.1 | Santos                          |
| División 41.2.2 | Río Grande                      |
| División 41.2.3 | División Platense               |
| División 41.2.4 | División oceánica central       |
| División 41.3.1 | Norte de Patagonia              |
| División 41.3.2 | Sur de Patagonia                |
| División 41.3.3 | División oceánica meridional    |

**▼B****ATLÁNTICO SUDORIENTAL (Caladero principal 47)**

|                 |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| División 47.1.1 | Cabo Palmeirinhas           |
| División 47.1.2 | Cabo Salinas                |
| División 47.1.3 | Cunene                      |
| División 47.1.4 | Cabo de la Cruz             |
| División 47.1.5 | Orange River                |
| División 47.1.6 | Cabo de Buena Esperanza     |
| División 47.2.1 | Agujas central              |
| División 47.2.2 | Agujas oriental             |
| Subzona 47.3    | Subzona oceánica meridional |
| Subzona 47.4    | Tristan da Cunha            |
| Subzona 47.5    | Santa Elena y Ascensión     |

**OCÉANO ÍNDICO OCCIDENTAL (Caladero principal 51)**

|                 |                                              |
|-----------------|----------------------------------------------|
| Subzona 51.1    | Mar Rojo                                     |
| Subzona 51.2    | Golfo Pérsico                                |
| Subzona 51.3    | Mar Árábigo occidental                       |
| Subzona 51.4    | Mar Árábigo oriental, Laquedivas y Sri Lanka |
| Subzona 51.5    | Somalia, Kenia y Tanzania                    |
| Subzona 51.6    | Canal de Mozambique y Madagascar             |
| Subzona 51.7    | Subzona oceánica                             |
| División 51.8.1 | Marión-Eduardo                               |
| División 51.8.2 | Zambeze                                      |



## ANEXO II

### ATLÁNTICO CENTRO-ORIENTAL (Caladero principal 34)

El anexo IIIA muestra los límites y las subzonas, divisiones y subdivisiones del Atlántico centro-oriental [Caladero principal 34 (Atlántico centro-oriental)]. A continuación, se detalla la zona con sus subzonas, divisiones y subdivisiones. El Atlántico centro-oriental comprende todas las aguas del Atlántico delimitadas por una línea que discurre como sigue:

Comienza en un punto de la costa norteafricana situado a 5°36' de longitud oeste y continúa con dirección sudoeste siguiendo esa costa hasta un punto en Punta do Padrão (6°04'36" de latitud sur y 12°19'48" de longitud este); desde allí, con rumbo noroeste hasta un punto situado a 6°00' de latitud sur y 12°00' de longitud este; desde allí, hacia el oeste, a lo largo de los 6°00' de latitud sur hasta los 20°00' de longitud oeste; desde allí, con rumbo norte hasta el Ecuador; desde allí, con rumbo oeste hasta los 30°00' de longitud oeste; desde allí, con rumbo norte hasta los 5°00' de latitud norte; desde allí, con rumbo este hasta Punta Marroquí a 5°36' de longitud oeste; y desde allí con rumbo sur hasta el punto de partida de la costa africana.

El Atlántico centro-oriental se subdivide en las siguientes subzonas y divisiones:

#### Costa septentrional (Subzona 34.1)

##### a) Costa marroquí (División 34.1.1)

Las aguas situadas entre los 36°00' de latitud norte y 26°00' de latitud norte; desde allí, al este de una línea que discurre hacia el sur a partir de un punto situado a 36°00' de latitud norte y 13°00' de longitud oeste hasta los 29°00' de latitud norte; desde allí, en dirección sudoeste hasta un punto situado a 26°00' de latitud norte y 16°00' de longitud oeste.

##### b) Islas Canarias y Madeira (División 34.1.2)

Las aguas situadas entre los 36°00' de latitud norte y 26°00' de latitud norte, y entre los 20°00' de longitud oeste y una línea que discurre desde los 36°00' de latitud norte a lo largo de los 13°00' de longitud oeste hasta los 29°00' de latitud norte; y desde allí, hasta un punto situado a 26°00' de latitud norte y 16°00' de longitud oeste.

##### c) Costa sahariana (División 34.1.3)

Las aguas situadas entre los 26°00' y 19°00' de latitud norte y al este de los 20°00' de longitud oeste.

#### Subzona oceánica septentrional (Subzona 34.2)

Las aguas situadas entre los 36°00' y los 20°00' de latitud norte y entre los 40°00' de longitud oeste y 20°00' de longitud oeste.

#### Subzona costera meridional (Subzona 34.3)

##### a) Costa de Cabo Verde (División 34.3.1)

Las aguas situadas entre los 19°00' y los 9°00' de latitud norte y al este de los 20°00' de longitud oeste.

##### b) Islas de Cabo Verde (División 34.3.2)

Las aguas situadas entre los 20°00' y los 10°00' de latitud norte y entre los 30°00' de longitud oeste y los 20°00' de longitud oeste.

**▼B**c) *Sherbro (División 34.3.3)*

Las aguas situadas entre los 9°00' de latitud norte y el Ecuador y entre los 20°00' de longitud oeste y los 8°00' de longitud oeste.

d) *Oeste del Golfo de Guinea (División 34.3.4)*

Las aguas situadas al norte del Ecuador y entre los 8°00' de longitud oeste y los 3°00' de longitud este.

e) *Centro del Golfo de Guinea (División 34.3.5)*

Las aguas situadas al norte del Ecuador y al este de los 3°00' de longitud este.

f) *Sur del Golfo de Guinea (División 34.3.6)*

Las aguas situadas entre el Ecuador y los 6°00' de latitud sur y al este de los 3°00' de longitud este. Esta división incluye también las aguas del Estuario del Congo situadas al sur de los 6°00' de latitud sur comprendidas dentro de una línea que discurre desde Punta do Padrão (6°04'36" de latitud sur y 12°19'48" de longitud este), desde allí con rumbo noroeste hasta un punto situado a 6°00' de latitud sur y 12°00' de longitud este, desde allí con dirección este hacia los 6°00' de latitud sur y desde allí a lo largo de la costa africana hasta el punto de partida en la Punta de Padrão.

**Subzona oceánica meridional (Subzona 34.4)**a) *Sudoeste del golfo de Guinea (División 34.4.1)*

Las aguas situadas entre el Ecuador y los 6°00' de latitud sur y entre los 20°00' de longitud oeste y los 3°00' de longitud este.

b) *División oceánica sudoccidental (División 34.4.2)*

Las aguas situadas entre los 20°00' de latitud norte y los 5°00' de latitud norte y entre los 40°00' de longitud oeste y los 30°00' de longitud oeste; las aguas situadas entre los 10°00' de latitud norte y el Ecuador y entre los 30°00' de longitud oeste y los 20°00' de longitud oeste.

**MEDITERRÁNEO Y MAR NEGRO (Caladero principal 37)**

El anexo IIIB muestra los límites y las subzonas, divisiones y subdivisiones del Mediterráneo y el mar Negro (Caladero principal 37). A continuación, se detalla la zona con sus divisiones.

La zona estadística del Mediterráneo y el mar Negro comprende todas las aguas marinas del: a) mar Mediterráneo; b) el mar de Mármara; c) el mar Negro y d) el mar de Azov. Las aguas marinas incluyen lagunas de agua salada y todas las demás zonas donde predominan peces y otros organismos de origen marino. Los límites occidental y sudoriental están delimitados como sigue:

a) límite occidental: una línea que discurre hacia el sur a lo largo de 5°36' de longitud oeste desde Punta Marroquí hasta la costa de África;

b) límite sudoriental: la entrada septentrional (Mediterráneo) del Canal de Suez.

**▼B****SUBZONAS Y DIVISIONES DE ZONA ESTADÍSTICA DEL MAR MEDITERRÁNEO**

El Mediterráneo occidental (Subzona 37.1) comprende las siguientes divisiones:

a) *Baleares (División 37.1.1)*

Las aguas del Mediterráneo occidental delimitadas por una línea que comienza en la costa africana, en la frontera entre Argelia y Túnez, y que discurre hacia el norte hasta los 38°00' de latitud norte; desde allí hacia el oeste hasta los 8°00' de longitud este; desde allí hacia el norte hasta los 41°20' de latitud norte; desde allí con rumbo oeste hasta el continente en el extremo oriental de la frontera francoespañola; desde allí siguiendo la costa española hasta Punta Marroquí; desde allí con rumbo sur a lo largo de los 5°36' de longitud oeste hasta la costa africana; y desde allí siguiendo hacia el este la costa africana hasta el punto de partida.

b) *Golfo de León (División 37.1.2)*

Las aguas del Mediterráneo noroccidental situadas dentro de una línea que comienza en la costa continental en el extremo oriental de la frontera francoespañola y que va hacia el este a lo largo de una línea que llega hasta los 8°00' de longitud este y 41°20' de latitud norte; desde allí con rumbo norte hasta la costa continental en la frontera francoitaliana; desde allí siguiendo la costa francesa en dirección sudoeste hasta el punto de partida.

c) *Cerdeña (División 37.1.3)*

Las aguas del mar Tirreno y las aguas contiguas situadas dentro de una línea que parte de la costa africana en la frontera entre Argelia y Túnez y se dirige hacia el norte hasta los 38°00' de latitud norte; desde allí hacia el oeste hasta los 8°00' de longitud este; desde allí hacia el norte hasta los 41°20' de latitud norte; desde allí con rumbo norte hasta la costa continental en la frontera francoitaliana; desde allí siguiendo la costa italiana hasta los 38°00' de latitud norte; desde allí hacia el oeste a lo largo de los 38°00' de latitud norte hasta la costa de Sicilia; desde allí siguiendo la costa septentrional de Sicilia hasta Trapani; desde allí hasta el cabo Bon; y desde allí hacia el oeste siguiendo la costa tunecina hasta el punto de partida.

**El Mediterráneo central (Subzona 37.2) comprende las siguientes divisiones:**

a) *Mar Adriático (División 37.2.1)*

Las aguas del mar Adriático al norte de una línea que discurre desde la frontera entre Albania y Montenegro en la costa oriental del mar Adriático hacia el oeste hasta el cabo Gargano en la costa italiana.

b) *Mar Jónico (División 37.2.2)*

Las aguas del Mediterráneo central y aguas contiguas situadas dentro de una línea que parte de los 25°00' de longitud este en la costa norteafricana y va hacia el norte hasta los 34°00' de latitud norte; desde allí hacia el oeste hasta los 23°00' de longitud este; desde allí con rumbo norte hasta la costa griega; desde allí siguiendo la costa occidental de Grecia y la costa de Albania hasta la frontera entre Albania y Montenegro; desde allí con rumbo oeste hasta el cabo Gargano en la costa italiana; desde allí siguiendo la costa italiana hasta los 38°00' de latitud norte; desde allí con rumbo oeste a lo largo de los 38°00' de latitud norte hasta la costa de Sicilia; desde allí siguiendo la costa septentrional de Sicilia hasta Trapani; desde allí a lo largo de una línea que discurre desde Trapani hasta el cabo Bon; y desde allí hacia el este siguiendo la costa norteafricana hasta el punto de partida.

**▼B**

**El Mediterráneo oriental (Subzona 37.3)** comprende las siguientes divisiones:

a) *Mar Egeo (División 37.3.1)*

Las aguas del Mar Egeo y aguas contiguas delimitadas por una línea que parte de la costa meridional de Grecia a 23°00' de longitud este y se dirige hacia el sur hasta los 34°00' de latitud norte; desde allí con rumbo este hasta los 29°00' de longitud este; desde allí hacia el norte hasta la costa turca; desde allí siguiendo la costa occidental de Turquía hasta Kum Kale; desde allí siguiendo una línea que discurre entre Kum Kale y el cabo Elas; y desde allí siguiendo las costas turca y griega hasta el punto de partida.

b) *Levante (División 37.3.2)*

Las aguas del Mediterráneo al este de una línea que parte de la costa norteafricana a 25°00' de longitud este y que sigue con rumbo norte hasta los 34°00' de latitud norte; desde allí hacia el este hasta los 29°00' de longitud este; desde allí hacia el norte hasta la costa turca; desde allí siguiendo las costas de Turquía y otros países del Mediterráneo oriental hasta el punto de partida.

**El mar Negro (Subzona 37.4)** comprende las siguientes divisiones:

a) *Mar de Mármara (División 37.4.1)*

Las aguas del mar de Mármara delimitadas al oeste por una línea que va del cabo Helas a Kum Kale en la entrada de los Dardanelos; y el este de una línea que va de un lado a otro del Bósforo desde Kumdere.

b) *Mar Negro (División 37.4.2)*

Las aguas del mar Negro y aguas contiguas delimitadas al sudoeste por una línea que va de un lado a otro del Bósforo desde Kumdere y al nordeste por una línea que va desde Punto Takil en la península de Kerch hasta Punto Panagija en la península de Taman.

c) *Mar de Azov (División 37.4.3)*

Las aguas del mar de Azov al norte de una línea que recorre la entrada meridional del estrecho de Kerch, partiendo de Punto Takil a 45°06' N y 36°27' E de la península de Kerch y que va del estrecho hasta el Punto Panagija a 45°08' N y 36°38' E en la península de Taman.

### **ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (Caladero principal 41)**

El anexo IIIC muestra los límites y las subdivisiones del Atlántico sudoccidental (Caladero principal 41).

A continuación se describen dichas zonas.

El Atlántico sudoccidental (Caladero principal 41) se definirá como las aguas delimitadas por una línea que parte de la costa de América del Sur a lo largo del paralelo situado a 5°00' de latitud norte hasta el meridiano situado a 30°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el Ecuador; desde allí al este hasta el meridiano situado a 20°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 50°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 60°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 67°16' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta un punto situado a 56°22' S y 67°16' W; desde allí hacia el este a lo largo de una línea situada a 56°22' S hasta el punto situado a 65°43' W; desde allí siguiendo la línea que une los puntos situados a 55°22' S y 65°43' W, 55°11' S y 66°04' W y 55°07' S y 66°25' W; desde allí con dirección norte a lo largo de la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

El Atlántico sudoccidental está dividido en las siguientes subzonas:

**▼B***División amazónica (División 41.1.1)*

Todas las aguas situadas dentro de una línea que parte de la costa de América del Sur a 5°00' de latitud norte y discurre a lo largo de ese paralelo hasta su confluencia con el meridiano situado a 40°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el punto en que ese meridiano alcanza la costa de Brasil; desde allí hacia el noroeste siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*Natal (División 41.1.2)*

Las aguas delimitadas por una línea que va hacia el norte desde la costa brasileña siguiendo el meridiano situado a 40°00' de longitud oeste hasta donde se encuentra con el Ecuador; desde allí hacia el este siguiendo el Ecuador hasta el meridiano situado a 32°00' W; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el punto en que el paralelo situado a 10°00' S confluye con la costa de América del Sur; y desde allí en dirección norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*Salvador (División 41.1.3)*

Las aguas delimitadas por una línea que parte con rumbo este desde la costa de América del Sur a 10°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 35°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 20°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; desde allí con dirección norte y siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*División oceánica septentrional (División 41.1.4)*

Las aguas situadas dentro de una línea que discurre hacia el este a partir de los 5°00' N 40°00' W hasta el meridiano situado a 30°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el Ecuador; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 20°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 20°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 35°00' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 10°00' de latitud sur; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 32°00' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta el Ecuador; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 40°00'; y desde allí hacia el norte hasta el punto de partida.

*Santos (División 41.2.1)*

Las aguas delimitadas por una línea que discurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 20°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 39°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 29°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*Río Grande (División 41.2.2)*

Las aguas delimitadas por una línea que discurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 29°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 45°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 34°00' de latitud sur; desde allí siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; y desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*División Platense (División 41.2.3)*

Las aguas delimitadas por una línea que discurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 34°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 40°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; y desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

**▼B***División oceánica central (División 41.2.4)*

Las aguas delimitadas por una línea que discurre hacia el este desde los 20°00' S y 39°00' W hasta el meridiano situado a 20°00' de latitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 40°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 50°00' de latitud oeste; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 34°00' de latitud sur; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 45°00' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 29°00' de latitud sur; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 39°00' de longitud oeste; y desde allí hacia el norte hasta el punto de partida.

*Norte de Patagonia (División 41.3.1)*

Las aguas delimitadas por una línea que discurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 40°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 48°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta la costa de América del Sur; desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*Sur de Patagonia (División 41.3.2)*

Las aguas delimitadas por una línea que discurre hacia el este desde la costa de América del Sur a 48°00' de latitud sur hasta su confluencia con el meridiano situado a 50°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 60°00' de latitud sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta el meridiano situado a 67°16' de longitud oeste; desde allí hacia el norte hasta un punto situado a 56°22' S y 67°16' W; desde allí siguiendo una línea perimétrica que une los puntos situados a 56°22' S y 65°43' W, 55°22' S y 65°43' W, 55°11' S y 66°04' W y 55°07' S y 66°25' W; y desde allí con rumbo norte siguiendo la costa de América del Sur hasta el punto de partida.

*División oceánica meridional (División 41.3.3)*

Las aguas delimitadas por una línea que discurre hacia el este desde los 40°00' S y 50°00' W hasta el meridiano situado a 20°00' de longitud oeste; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 50°00' de latitud sur; y desde allí hacia el norte hasta el punto de partida.

**ATLÁNTICO SUDORIENTAL (Caladero principal 47)**

El anexo IIID muestra los límites y las subdivisiones del Atlántico sudoriental. A continuación se describe la zona del Convenio CIPASO.

El Atlántico sudoriental (Caladero principal 47) comprende las aguas delimitadas por una línea que parte de un punto situado a 6°04'36" de latitud sur y 12°19'48" de longitud este; desde allí con rumbo noroeste siguiendo una línea que llega hasta la confluencia del meridiano situado a 12° este con el paralelo situado a 6° sur; desde allí hacia el oeste siguiendo dicho paralelo hasta el meridiano situado a 20° oeste; desde allí hacia el sur siguiendo dicho meridiano hasta el paralelo situado a 50° sur, desde allí hacia el este siguiendo dicho paralelo hasta el meridiano situado a 30° este; desde allí hacia el norte siguiendo dicho meridiano hasta la costa del continente africano; y desde allí hacia el oeste siguiendo dicha costa hasta el punto de partida original.

El Atlántico sudoriental (Caladero principal 47) se subdivide de la siguiente manera:

**Subzona costera occidental (Subzona 47.1)***a) Cabo Palmeirinhas (División 47.1.1)*

Las aguas situadas entre los 6°00' de latitud sur y los 10°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este. De esta división se excluyen las aguas del estuario del Congo, es decir, las aguas situadas al nordeste de la línea que discurre entre Ponta do Padrão (6°04'36" S y 12°19'48" E) y el punto situado a 6°00' S y 12°00' E.

**▼B**b) *Cabo Salinas (División 47.1.2)*

Las aguas situadas entre los 10°00' de latitud sur y 15°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este.

c) *Cunene (División 47.1.3)*

Las aguas situadas entre los 15°00' de latitud sur y los 20°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este.

d) *Cabo de la Cruz (División 47.1.4)*

Las aguas situadas entre los 20°00' de latitud sur y los 25°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este.

e) *Orange River (División 47.1.5)*

Las aguas situadas entre los 25°00' de latitud sur y los 30°00' de latitud sur y al este de los 10°00' de longitud este.

f) *Cabo de Buena Esperanza (División 47.1.6)*

Las aguas situadas entre los 30°00' de latitud sur y los 40°00' de latitud sur y entre los 10°00' de longitud este y al este de los 20°00' de longitud este.

**Subzona costera de Agujas (Subzona 47.2)**a) *Agujas central (División 47.2.1)*

Las aguas situadas al norte de los 40°00' de latitud sur y entre los 20°00' de longitud este y los 25°00' de longitud este.

b) *Agujas oriental (División 47.2.2)*

Las aguas situadas al norte de los 40°00' de latitud sur y entre los 25°00' de longitud este y los 30°00' de longitud este.

**Subzona oceánica meridional (Subzona 47.3)**

Las aguas situadas entre los 40°00' de latitud sur y los 50°00' de latitud sur y entre los 10°00' de longitud este y los 30°00' de longitud este.

**Tristan da Cunha (Subzona 47.4)**

Las aguas situadas entre los 20°00' de latitud sur y los 50°00' de latitud sur y entre los 20°00' de longitud oeste y los 10°00' de longitud este.

**Santa Elena y Ascensión (Subzona 47.5)**

Las aguas situadas entre los 6°00' de latitud sur y los 20°00' de latitud sur y entre los 20°00' de longitud oeste y los 10°00' de longitud este.

**OCEÁNO ÍNDICO OCCIDENTAL (Caladero principal 51)**

El Océano Índico occidental comprende en general:

- a) el mar Rojo;
- b) el golfo de Adén;
- c) la zona del golfo Pérsico comprendida entre la costa iraní y la península Árábica;
- d) el mar Árábigo;
- e) la parte del Océano Índico, incluido el canal de Mozambique, delimitada por los meridianos situados entre los 30°00' E y los 80°00' E y al norte de la línea de confluencia con el Atlántico, e incluyendo las aguas que rodean Sri Lanka.

**▼B**

El anexo III E muestra los límites y subdivisiones del Océano Índico occidental (Caladero principal 51).

El Océano Índico occidental puede definirse dentro de los siguientes límites:

- el límite con el mar Mediterráneo: la entrada septentrional del Canal de Suez,
- el límite marino occidental: una línea que parte de la costa oriental de África a 30°00' de longitud E y discurre hacia el sur hasta llegar a los 45°00' de latitud S,
- el límite marino oriental: una línea que parte de la costa sudoriental de la India (Punta Calimer) y discurre hacia el noreste hasta su confluencia con un punto situado a 82°00' de longitud E y 11°00' de latitud N; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 85°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 3°00' N; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 80°00' E; y desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 45°00' S,
- el límite meridional: una línea que discurre siguiendo el paralelo situado a 45°00' S desde los 30°00' de longitud E hasta los 80°00' de longitud E.

El Océano Índico occidental se subdivide de la siguiente manera:

**Mar Rojo (Subzona 51.1)**

- Límite septentrional: la entrada septentrional del Canal de Suez.
- Límite meridional: una línea que parte de la frontera de Etiopía con la República de Djibouti en la costa africana y atraviesa la entrada del mar Rojo hasta llegar a la frontera entre la antigua República Árabe del Yemen y la antigua República Popular Democrática del Yemen en la península Arábiga.

**Golfo Pérsico (Subzona 51.2)**

La boca del golfo Pérsico está delimitada por una línea que parte del extremo septentrional de Ras Musandam y que discurre hacia el este hasta la costa iraní.

**Mar Arábigo occidental (Subzona 51.3)**

Los límites oriental y meridional los constituye una línea que parte de la frontera entre Irán y Pakistán en la costa asiática y discurre hacia el sur hasta el paralelo situado a 20°00' N; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 65°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°00' N; desde allí hacia el oeste hasta la costa africana; los otros límites marinos son los límites comunes con las subzonas 51.1 y 51.2 (véase más arriba).

**Mar Arábigo oriental, Laquedivas y Sri Lanka (Subzona 51.4)**

El límite marino lo constituye una línea que parte de la costa asiática en la frontera entre Irán y Pakistán y discurre hacia el sur hasta el paralelo situado a 20°00' N; desde allí hacia el este hasta el meridiano 65°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°00' S; desde allí hacia el este hasta el meridiano 80°00' E; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 3°00' N; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 85°00' E; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 11°00' N; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano 82°00' E; y desde allí siguiendo una línea con rumbo sudoeste hasta la costa sudoriental de la India.

**Somalia, Kenia y Tanzania (Subzona 51.5)**

Una línea que parte de la costa de Somalia a 10°00' N y que discurre hacia el este hasta el meridiano situado a 65°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°00' S; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 45°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 10°28' S; y desde allí hacia el oeste hasta la costa oriental de África entre Ras Mwambo (al norte) y la ciudad de Mwambo (al sur).

**▼B****Canal de Mozambique y Madagascar (Subzona 51.6)**

Una línea que parte de la costa oriental de África entre Ras Mwambo (al norte) y la ciudad de Mwambo (al sur) a 10°28' de latitud S y que discurre hacia el este hasta el meridiano situado a 45°00' E; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 10°00' S; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 55°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 30°00' S; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 40°00' E; y desde allí hacia el norte hasta la costa de Mozambique.

**Subzona oceánica (Océano Índico occidental) (Subzona 51.7)**

Una línea que parte de la posición situada a 10°00' de latitud S y 55°00' de longitud E y que discurre hacia el este hasta el meridiano situado a 80°00' E; desde allí hacia el sur hasta el paralelo situado a 45°00' S; desde allí hacia el oeste hasta el meridiano situado a 40°00' E; desde allí hacia el norte hasta el paralelo situado a 30°00' S; desde allí hacia el este hasta el meridiano situado a 55°00' E; y desde allí hacia el norte hasta la posición de partida en el paralelo situado a 10°00' S.

**Mozambique (Subzona 51.8)**

Esta subzona comprende las aguas que se encuentran al norte del paralelo situado a 45°00' S y entre los meridianos situados a 30°00' E y 40°00' E. A su vez, está subdividida en dos divisiones.

**Marión-Eduardo (División 51.8.1)**

Las aguas que se encuentran entre los paralelos situados a 40°00' S y 50°00' S y los meridianos situados a 30°00' E y 40°00' E.

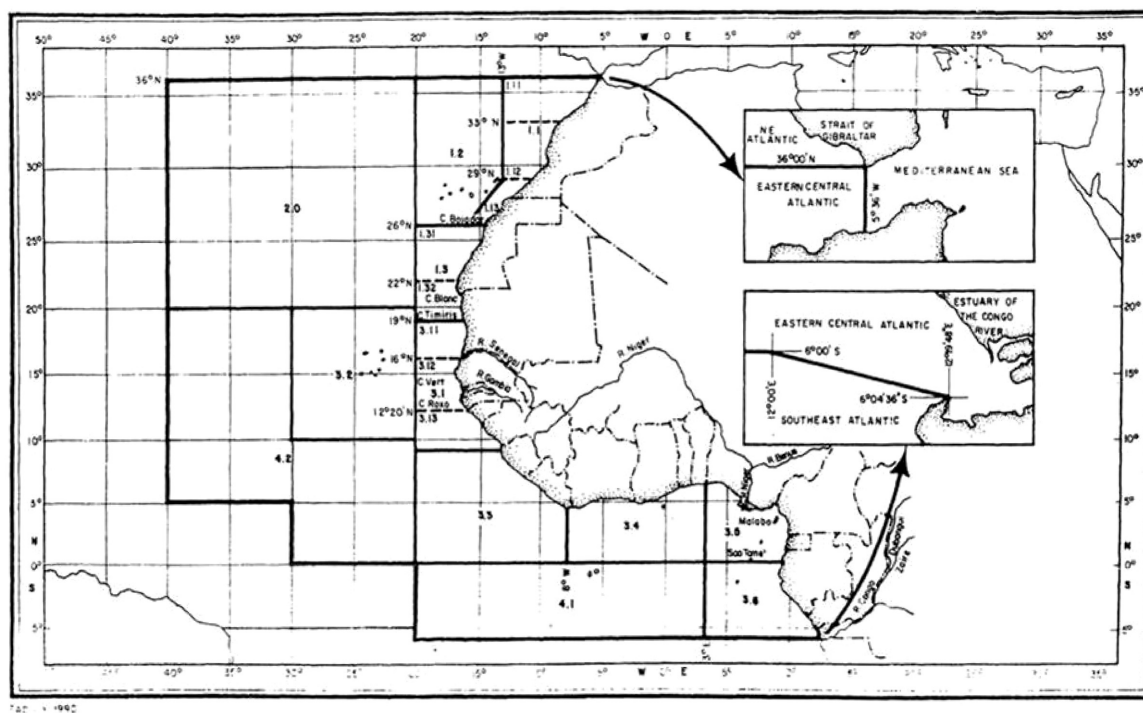
**Zambeze (División 51.8.2)**

Las aguas que se encuentran al norte del paralelo situado a 40°00' S y entre los meridianos situados a 30°00' E y 40°00' E.

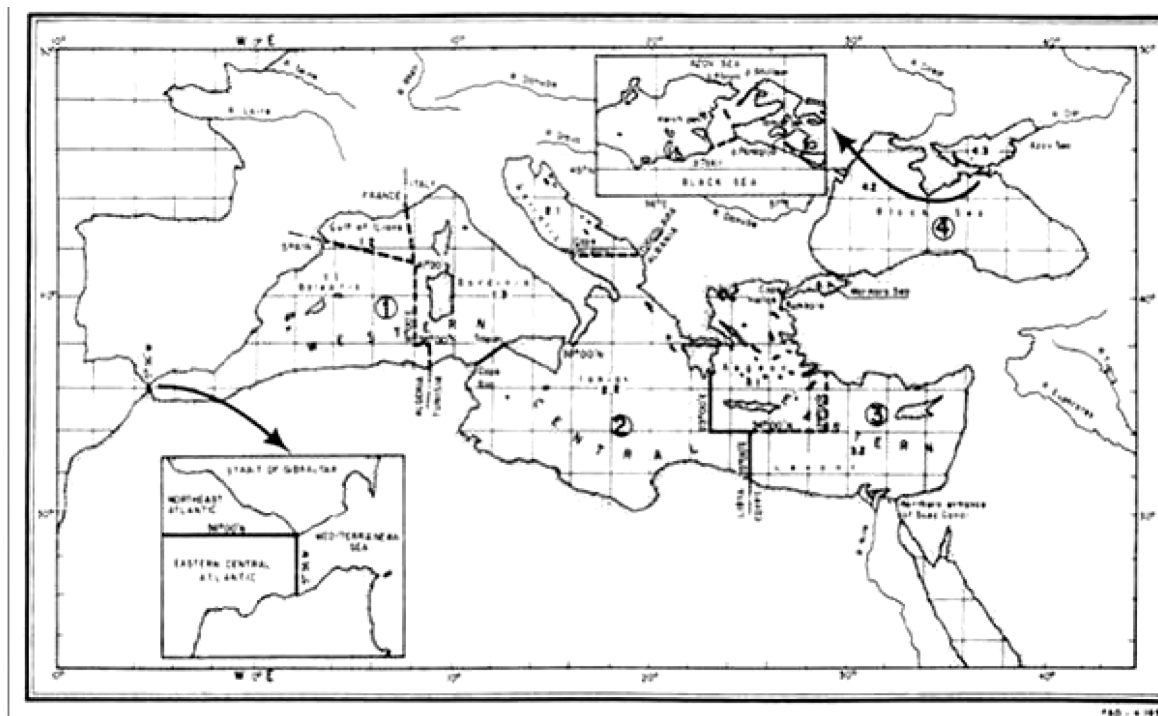
▼ **B**

## ANEXO III

A: ATLÁNTICO CENTRO-ORIENTAL (Caladero principal 34)



B: MEDITERRÁNEO Y MAR NEGRO (Caladero principal 37)

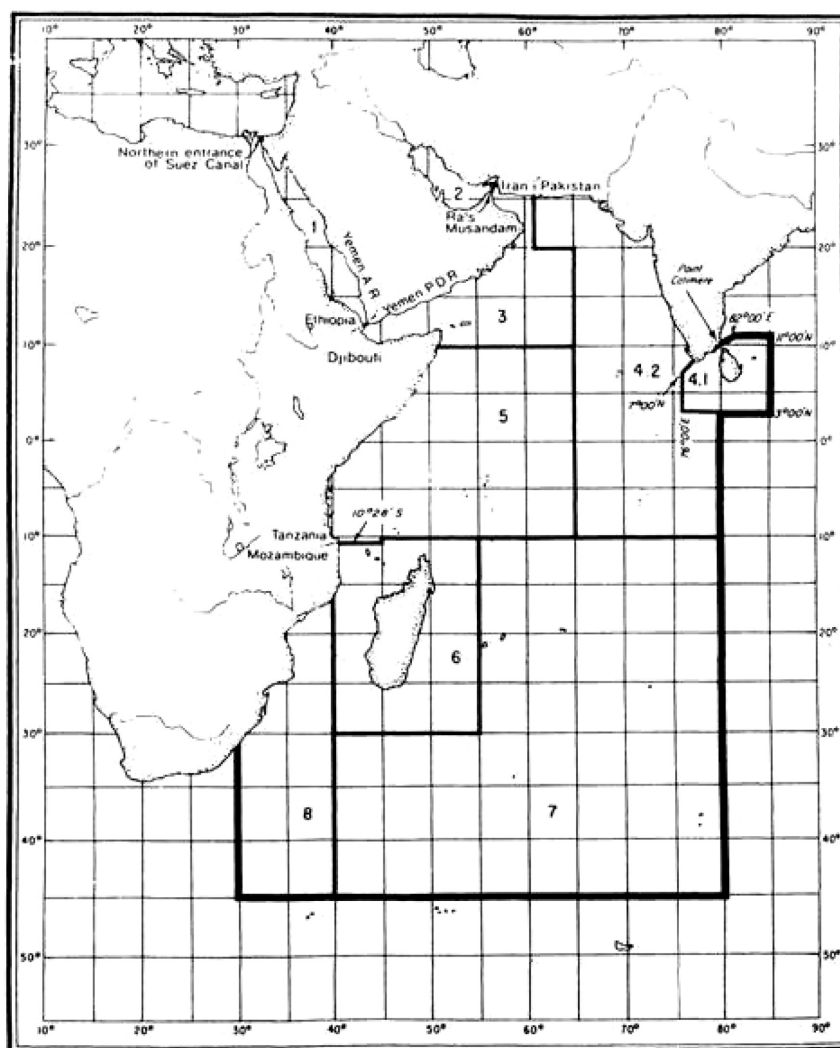


DISTRIBUCION DEL MACHO ARGENTINO

Map showing the distribution of the Argentine shortfin mako (Alopias argentinus) in the South Atlantic Ocean. The map includes a grid from 0° to 60°S and 10°W to 70°W. Numbered regions (1-10) indicate the distribution of the species. An inset map shows the location of Argentina in South America.

## ▼B

E: OCÉANO ÍNDICO OCCIDENTAL (Caladero principal 51)



FAO XI-1977



## ANEXO IV

**LISTA DE LAS ESPECIES SOBRE LAS QUE DEBERÁ INFORMARSE  
EN CADA UNO DE LOS CALADEROS PRINCIPALES**

Las especies que se enumeran a continuación son aquellas sobre cuyas capturas se ha informado en las estadísticas oficiales. Los Estados miembros deberán suministrar datos por cada una de las especies identificadas cuando sea posible. Cuando no se puedan identificar especies individuales, los datos deberán agregarse y se suministrarán en la unidad que represente el mayor nivel posible de detalle.

*Nota:* «n.c.o.p.»= no consignado en otra partida.

## ATLÁNTICO CENTRO-ORIENTAL (Caladero principal 34)

| Nombre español          | Código de tres letras | Nombre científico                 | Nombre inglés              |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| Anguila europea         | ELE                   | <i>Anguilla anguilla</i>          | European eel               |
| Sábalos n.c.o.p.        | SHZ                   | <i>Alosa</i> spp.                 | Shads n.e.i.               |
| Sardineta africana      | ILI                   | <i>Ilisha africana</i>            | West African ilisha        |
| Peces planos n.c.o.p.   | FLX                   | <i>Pleuronectiformes</i>          | Flatfishes n.e.i.          |
| Peludas                 | LEF                   | <i>Bothidae</i>                   | Lefteye flounders          |
| Lenguado común          | SOL                   | <i>Solea solea</i>                | Common sole                |
| Acedía                  | CET                   | <i>Dicologlossa cuneata</i>       | Wedge (= Senegal) sole     |
| Lenguados n.c.o.p.      | SOX                   | <i>Soleidae</i>                   | Soles n.e.i.               |
| Cinoglosidos            | TOX                   | <i>Cynoglossidae</i>              | Tonguefishes n.e.i.        |
| Gallo                   | MEG                   | <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> | Megrim                     |
| Gallos n.c.o.p.         | LEZ                   | <i>Lepidorhombus</i> spp.         | Megrims n.e.i.             |
| Brótola de fango        | GFB                   | <i>Phycis blennoides</i>          | Greater forkbeard          |
| Faneca                  | BIB                   | <i>Trisopterus luscus</i>         | Pouting (= Bib)            |
| Bacaladilla             | WHB                   | <i>Micromesistius poutassou</i>   | Blue whiting (= Poutassou) |
| Merluza europea         | HKE                   | <i>Merluccius merluccius</i>      | European hake              |
| Merluza senegalesa      | HKM                   | <i>Merluccius senegalensis</i>    | Senegalese hake            |
| Merluzas                | HKX                   | <i>Merluccius</i> spp.            | Hakes n.e.i.               |
| Gadiformes n.c.o.p.     | GAD                   | <i>Gadiformes</i>                 | Gadiformes n.e.i.          |
| Bagres marinos n.c.o.p. | CAX                   | <i>Ariidae</i>                    | Sea catfishes n.e.i.       |
| Congrio                 | COE                   | <i>Conger conger</i>              | European conger            |
| Congrios n.c.o.p.       | COX                   | <i>Congridae</i>                  | Conger eels n.e.i.         |
| Trompetero              | SNS                   | <i>Macroramphosus scolopax</i>    | Slender snipefish          |
| Palometas               | ALF                   | <i>Beryx</i> spp.                 | Alfonsinos                 |
| Pez de San Pedro        | JOD                   | <i>Zeus faber</i>                 | John dory                  |

## ▼B

| Nombre español                     | Código de tres letras | Nombre científico                           | Nombre inglés                  |
|------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------|--------------------------------|
| Pez de San Pedro americano         | JOS                   | <i>Zenopsis conchifer</i>                   | Silvery John dory              |
| Óreos                              | BOR                   | <i>Caproidae</i>                            | Boar fishes                    |
| Perciformes demersales<br>n.c.o.p. | DPX                   | <i>Perciformes</i>                          | Demersal percomorphs n.e.i.    |
| Mero                               | GPD                   | <i>Epinephelus marginatus</i>               | Dusky grouper                  |
| Cherna de ley                      | GPW                   | <i>Epinephelus aeneus</i>                   | White grouper                  |
| Serranos n.c.o.p.                  | GPX                   | <i>Epinephelus</i> spp.                     | Groupers n.e.i.                |
| Cherna                             | WRF                   | <i>Polyprion americanus</i>                 | Wreckfish                      |
| Meros y serranos n.c.o.p.          | BSX                   | <i>Serranidae</i>                           | Groupers, seabasses n.e.i.     |
| Bailas                             | SPU                   | <i>Dicentrarchus punctatus</i>              | Spotted seabass                |
| Lubina                             | BSS                   | <i>Dicentrarchus labrax</i>                 | Seabass                        |
| Catalufas n.c.o.p.                 | BIG                   | <i>Priacanthus</i> spp.                     | Bigeyes n.e.i.                 |
| Apogónidos n.c.o.p.                | APO                   | <i>Apogonidae</i>                           | Cardinal fishes n.e.i.         |
| Blanquilo                          | TIS                   | <i>Branchiotegeidae</i>                     | Tilefishes                     |
| Emelíctidos                        | EMT                   | <i>Emmelichthyidae</i>                      | Bonnetmouths, rubyfishes, etc. |
| Pargos n.c.o.p.                    | SNA                   | <i>Lutjanus</i> spp.                        | Snappers n.e.i.                |
| Lutjánidos n.c.o.p.                | SNX                   | <i>Lutjanidae</i>                           | Snappers, iobfishes, n.e.i.    |
| Burro                              | GBR                   | <i>Plectorhinchus mediterraneus</i>         | Rubberlip grunt                |
| Ronco mestizo                      | BGR                   | <i>Pomadasys incisus</i>                    | Bastard grunt                  |
| Ronco sompat                       | BUR                   | <i>Pomadasys jubelini</i>                   | Sompat grunt                   |
| Burro ojón                         | GRB                   | <i>Brachydeuterus auritus</i>               | Bigeye grunt                   |
| Roncadores n.c.o.p.                | GRX                   | <i>Haemulidae</i> (= <i>Pomadasysidae</i> ) | Grunts, sweetlips, n.e.i.      |
| Corvinas                           | DRU                   | <i>Sciaena</i> spp.                         | Drums                          |
| Verrugato                          | COB                   | <i>Umbrina cirrosa</i>                      | Shi drum (= Corb)              |
| Corvina                            | MGR                   | <i>Argyrosomus regius</i>                   | Meagre                         |
| Rabeta                             | DRS                   | <i>Pteroscion peli</i>                      | Boe drum                       |
| Corvina reina                      | CKL                   | <i>Pseudolithus brachygnatus</i>            | Law croaker                    |
| Corvina casava                     | PSS                   | <i>Pseudolithus senegalensis</i>            | Cassava croaker                |
| Corvina bobo                       | PSE                   | <i>Pseudolithus elongatus</i>               | Bobo croaker                   |
| Corvinas                           | CKW                   | <i>Pseudolithus</i> spp.                    | West African croakers          |
| Esciénidos y corvinas<br>n.c.o.p.  | CDX                   | <i>Sciaenidae</i>                           | Croakers, drums n.e.i.         |
| Besugo                             | SBR                   | <i>Pagellus bogaraveo</i>                   | Red (=Blackspot) seabream      |
| Pajel                              | PAC                   | <i>Pagellus erythrinus</i>                  | Common pandora                 |
| Aligote                            | SBA                   | <i>Pagellus acarne</i>                      | Axillary seabream              |

## ▼B

| Nombre español              | Código de tres letras | Nombre científico               | Nombre inglés                  |
|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Breca                       | PAR                   | <i>Pagellus bellottii</i>       | Red pandora                    |
| Brecas n.c.o.p.             | PAX                   | <i>Pagellus</i> spp.            | Pandoras n.e.i.                |
| Sargos n.c.o.p.             | SRG                   | <i>Diplodus</i> spp.            | Sargo breams, n.e.i.           |
| Cachucho                    | DEL                   | <i>Dentex macrophthalmus</i>    | Large-eye dentex               |
| Dentón común                | DEC                   | <i>Dentex dentex</i>            | Common dentex                  |
| Dentón angolés              | DEA                   | <i>Dentex angolensis</i>        | Angolan dentex                 |
| Dentón congolés             | DNC                   | <i>Dentex congoensis</i>        | Congo dentex                   |
| Dentón n.c.o.p.             | DEX                   | <i>Dentex</i> spp.              | Dentex n.e.i.                  |
| Chopa                       | BRB                   | <i>Spondyliosoma cantharus</i>  | Black seabream                 |
| Oblada                      | SBS                   | <i>Oblada melanura</i>          | Saddled seabream               |
| Pargo zapata                | BSC                   | <i>Pagrus caeruleostictus</i>   | Bluespotted seabream           |
| Pargo                       | RPG                   | <i>Pagrus pagrus</i>            | Red porgy                      |
| Pargo dorado                | SBG                   | <i>Pagrus auratus</i>           | Gilthead seabream              |
| Pargos n.c.o.p.             | SBP                   | <i>Pagrus</i> spp.              | Pargo breams, n.e.i.           |
| Boga                        | BOG                   | <i>Boops boops</i>              | Bogue                          |
| Plumas y espáridos n.c.o.p. | SBX                   | <i>Sparidae</i>                 | Porgies, seabreams, n.e.i.     |
| Chucclas                    | PIC                   | <i>Spicara</i> spp.             | Picarels                       |
| Salmonetes                  | MUX                   | <i>Mullus</i> spp.              | Surmullets (= Red mullets)     |
| Salmonete barbudo           | GOA                   | <i>Pseudopeneus prayensis</i>   | West African goatfish          |
| Salmonetes n.c.o.p.         | MUM                   | <i>Mullidae</i>                 | Goatfishes, red mullets n.e.i. |
| Catemo africano             | SIC                   | <i>Drepane africana</i>         | African sicklefish             |
| Pagualas                    | SPA                   | <i>Ephippidae</i>               | Spadefishes                    |
| Percóideos n.c.o.p.         | PRC                   | <i>Percoidei</i>                | Percoids n.e.i.                |
| Brótula de barbas           | BRD                   | <i>Brotula barbata</i>          | Bearded brotula                |
| Navajones                   | SUR                   | <i>Acanthuridae</i>             | Surgeonfishes                  |
| Rubios n.c.o.p.             | GUX                   | <i>Triglidae</i>                | Gurnards, searobins n.e.i.     |
| Peces ballesta              | TRI                   | <i>Balistidae</i>               | Triggerfishes, durgons         |
| Rape                        | MON                   | <i>Lophius piscatorius</i>      | Angler (= Monk)                |
| Rapes n.c.o.p.              | ANF                   | <i>Lophiidae</i>                | Anglerfishes n.e.i.            |
| Agujas n.c.o.p.             | BEN                   | <i>Belonidae</i>                | Needlefishes, n.e.i.           |
| Peces voladores n.c.o.p.    | FLY                   | <i>Exocoetidae</i>              | Flying fishes n.e.i.           |
| Picudas                     | BAR                   | <i>Sphyræna</i> spp.            | Barracudas                     |
| Lisa pardete                | MUF                   | <i>Mugil cephalus</i>           | Flathead grey mullet           |
| Barbudo gigante africano    | TGA                   | <i>Polydactylus quadrifilis</i> | Giant African threadfin        |

## ▼B

| Nombre español                    | Código de tres letras | Nombre científico                       | Nombre inglés                   |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|
| Barbudo de diez barbas            | GAL                   | <i>Galeoides decadactylus</i>           | Lesser African threadfin        |
| Barbudo real                      | PET                   | <i>Pentanemus quinquarius</i>           | Royal threadfin                 |
| Barbudos n.c.o.p.                 | THF                   | <i>Polynemidae</i>                      | Threadfins, tasselfishes n.e.i. |
| Perciformes pelágicos<br>n.c.o.p. | PPX                   | <i>Perciformes</i>                      | Pelagic percomorphs n.e.i.      |
| Anjova                            | BLU                   | <i>Pomatomus saltatrix</i>              | Bluefish                        |
| Cobia                             | CBA                   | <i>Rachycentron canadum</i>             | Cobia                           |
| Jurel                             | HOM                   | <i>Trachurus trachurus</i>              | Atlantic horse mackerel         |
| Jureles n.c.o.p.                  | JAX                   | <i>Trachurus</i> spp.                   | Jack and horse mackerels n.e.i. |
| Macarelas                         | SDX                   | <i>Decapterus</i> spp.                  | Scads                           |
| Seriola caballo                   | CVJ                   | <i>Caranx hippos</i>                    | Crevalle jack                   |
| Falsa macarela                    | HMY                   | <i>Caranx rhonchus</i>                  | False scad                      |
| Jureles, pámpanos n.c.o.p.        | TRE                   | <i>Caranx</i> spp.                      | Jacks, crevalles n.e.i.         |
| Jorobado africano                 | LUK                   | <i>Selene dorsalis</i>                  | Lookdown fish                   |
| Pámpanos                          | POX                   | <i>Trachinotus</i> spp.                 | Pompanos                        |
| Peces limón n.c.o.p.              | AMX                   | <i>Seriola</i> spp.                     | Amberjacks n.e.i.               |
| Palometón                         | LEE                   | <i>Lichia amia</i>                      | Leerfish (= Garrick)            |
| Casabe                            | BUA                   | <i>Chloroscombrus chrysurus</i>         | Atlantic bumper                 |
| Lampuga                           | DOL                   | <i>Coryphaena hippurus</i>              | Common dolphinfish              |
| Pámpano                           | BLB                   | <i>Stromateus fiatola</i>               | Blue butterflyfish              |
| Pámpanos, palometa plateada       | BUX                   | <i>Stromateidae</i>                     | Butterfishes, silver pomfrets   |
| Macabijo                          | BOF                   | <i>Albula vulpes</i>                    | Bonefish                        |
| Alacha                            | SAA                   | <i>Sardinella aurita</i>                | Round sardinella                |
| Machuelo                          | SAE                   | <i>Sardinella maderensis</i>            | Madeiran sardinella             |
| Alachas, machuelos                | SIX                   | <i>Sardinella</i> spp.                  | Sardinellas                     |
| Sábalo africano                   | BOA                   | <i>Ethmalosa fimbriata</i>              | Bonga shad                      |
| Sardina europea                   | PIL                   | <i>Sardina pilchardus</i>               | European pilchard (sardine)     |
| Anchoa europea                    | ANE                   | <i>Engraulis encrasicolus</i>           | European anchovy                |
| Clupéidos n.c.o.p.                | CLU                   | <i>Clupeoidei</i>                       | Clupeoids n.e.i.                |
| Bonito                            | BON                   | <i>Sarda sarda</i>                      | Atlantic bonito                 |
| Casarte ojón                      | BOP                   | <i>Orcynopsis unicolor</i>              | Plain bonito                    |
| Peto                              | WAH                   | <i>Acanthocybium solandri</i>           | Wahoo                           |
| Carite pintado                    | MAW                   | <i>Scomberomorus tritor</i>             | West African Spanish mackerel   |
| Melva, canuteros                  | FRZ                   | <i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i> | Frigate and bullet tunas        |
| Atún rojo                         | BFT                   | <i>Thunnus thynnus</i>                  | Northern bluefin tuna           |

▼ B

| Nombre español                    | Código de tres letras | Nombre científico               | Nombre inglés                    |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Bonito del norte, albacora        | ALB                   | <i>Thunnus alalunga</i>         | Albacore                         |
| Rabil                             | YFT                   | <i>Thunnus albacares</i>        | Yellowfin tuna                   |
| Patudo                            | BET                   | <i>Thunnus obesus</i>           | Bigeye tuna                      |
| Túidos n.c.o.p.                   | TUN                   | <i>Thunnini</i>                 | Tunas n.e.i.                     |
| Peces sierra                      | SAW                   | <i>Pristidae</i>                | Sawfishes                        |
| Pez vela del Atlántico            | SAI                   | <i>Istiophorus albicans</i>     | Atlantic sailfish                |
| Aguja azul                        | BUM                   | <i>Makaira nigricans</i>        | Atlantic blue marlin             |
| Aguja blanca                      | WHM                   | <i>Tetrapturus albidus</i>      | Atlantic white marlin            |
| Marlines, espadones               | BIL                   | <i>Istiophoridae</i>            | Marlins, sailfishes, spearfishes |
| Pez espada                        | SWO                   | <i>Xiphias gladius</i>          | Swordfish                        |
| Escómbridos n.c.o.p.              | TUX                   | <i>Scombroidei</i>              | Tuna-like fishes n.e.i.          |
| Pez sable                         | LHT                   | <i>Trichiurus lepturus</i>      | Largehead hairtail               |
| Pez cinto                         | SFS                   | <i>Lepidopus caudatus</i>       | Silver scabbardfish              |
| Sable negro                       | BSF                   | <i>Aphanopus carbo</i>          | Black scabbardfish               |
| Peces sable n.c.o.p.              | CUT                   | <i>Trichiuridae</i>             | Hairtails, cutlassfishes, n.e.i. |
| Estornino                         | MAS                   | <i>Scomber japonicus</i>        | Chub mackerel                    |
| Caballa                           | MAC                   | <i>Scomber scombrus</i>         | Atlantic mackerel                |
| Caballas n.c.o.p.                 | MAZ                   | <i>Scomber spp.</i>             | Scomber mackerels n.e.i.         |
| Escómbridos n.c.o.p.              | MKX                   | <i>Scombroidei</i>              | Mackerel-like fishes n.e.i.      |
| Tiburón zorro                     | ALV                   | <i>Alopias vulpinus</i>         | Thresher shark                   |
| Zorro ojón                        | BTH                   | <i>Alopias superciliosus</i>    | Bigeye thresher                  |
| Marrajo                           | MAK                   | <i>Isurus spp.</i>              | Mako sharks                      |
| Tintorera, tiburón azul           | BSH                   | <i>Prionace glauca</i>          | Blue shark                       |
| Tiburón jaquetón                  | FAL                   | <i>Carcharhinus falciformis</i> | Silky shark                      |
| Cornuda cruz                      | SPZ                   | <i>Sphyrna zygaena</i>          | Smooth hammerhead                |
| Cornuda común                     | SPL                   | <i>Sphyrna lewini</i>           | Scalloped hammerhead             |
| Tiburones martillo, etc. n.c.o.p. | SPY                   | <i>Sphyrnidae</i>               | Hammerhead sharks, etc. n.e.i.   |
| Carocho, negra, negrita, pailona  | SCK                   | <i>Dalatias licha</i>           | Kitefin shark                    |
| Guitarras, etc. n.c.o.p.          | GTF                   | <i>Rhinobatidae</i>             | Guitarfishes, etc. n.e.i.        |
| Musolas n.c.o.p.                  | SDV                   | <i>Mustelus spp.</i>            | Smoothounds n.e.i.               |
| Rayas n.c.o.p.                    | SRX                   | <i>Rajiformes</i>               | Skates and rays n.e.i.           |
| Tiburones y rayas n.c.o.p.        | SKX                   | <i>Elasmobranchii</i>           | Sharks, rays, skates, n.e.i.     |
| Peces marinos n.c.o.p.            | MZZ                   | <i>Osteichthyes</i>             | Marine fishes n.e.i.             |

## ▼ B

| Nombre español                  | Código de tres letras | Nombre científico                  | Nombre inglés                   |
|---------------------------------|-----------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| Cangrejos de mar n.c.o.p.       | CRA                   | <i>Brachyura</i>                   | Marine crabs n.e.i.             |
| Langostas n.c.o.p.              | SLV                   | <i>Panulirus</i> spp.              | Tropical spiny lobsters n.e.i.  |
| Langostas n.c.o.p.              | CRW                   | <i>Palinurus</i> spp.              | Palinurid spiny lobsters n.e.i. |
| Cigala                          | NEP                   | <i>Nephrops norvegicus</i>         | Norway lobster                  |
| Bogavante europeo               | LBE                   | <i>Homarus gammarus</i>            | European lobster                |
| Camarón                         | TGS                   | <i>Melicerus kerathurus</i>        | Caramote prawn                  |
| Langostino rosado sureño        | SOP                   | <i>Farfantepenaeus notialis</i>    | Southern pink shrimp            |
| Langostinos, camarones n.c.o.p. | PEN                   | <i>Penaeus</i> spp.                | Penaeus shrimps n.e.i.          |
| Camarón de altura               | DPS                   | <i>Parapenaeus longirostris</i>    | Deepwater rose shrimp           |
| Camarón guineano                | GUS                   | <i>Parapenaeopsis atlantica</i>    | Guinea shrimp                   |
| Carabinero                      | SSH                   | <i>Aristaeopsis edwardsiana</i>    | Scarlet shrimp                  |
| Camarones palemonidos           | PAL                   | <i>Palaemonidae</i>                | Palaemonid shrimps              |
| Decápodos natantia n.c.o.p.     | DCP                   | <i>Natantia</i>                    | Natantian decapods n.e.i.       |
| Crustáceos n.c.o.p.             | CRU                   | <i>Crustacea</i>                   | Marine crustaceans n.e.i.       |
| Gasterópodos n.c.o.p.           | GAS                   | <i>Gastropoda</i>                  | Gastropods n.e.i.               |
| Ostiones n.c.o.p.               | OYC                   | <i>Crassostrea</i> spp.            | Cupped oysters n.e.i.           |
| Mejillones n.c.o.p.             | MSX                   | <i>Mytilidae</i>                   | Sea mussels n.e.i.              |
| Cefalópodos n.c.o.p.            | CEP                   | <i>Cephalopoda</i>                 | Cephalopods n.e.i.              |
| Jibia                           | CTC                   | <i>Sepia officinalis</i>           | Common cuttlefish               |
| Sepias, jibias                  | CTL                   | <i>Sepiidae, Sepiolidae</i>        | Cuttlefishes, bobtail squids    |
| Calamares                       | SQC                   | <i>Loligo</i> spp.                 | Common squids                   |
| Pulpo común                     | OCC                   | <i>Octopus vulgaris</i>            | Common octopus                  |
| Pulpitos                        | OCT                   | <i>Octopodidae</i>                 | Octopuses                       |
| Potas n.c.o.p.                  | SQU                   | <i>Loliginidae, Ommastrephidae</i> | Squids n.e.i.                   |
| Moluscos n.c.o.p.               | MOL                   | <i>Mollusca</i>                    | Marine molluscs n.e.i.          |
| Tortugas marinas n.c.o.p.       | TTX                   | <i>Testudinata</i>                 | Marine turtles n.e.i.           |

## MEDITERRÁNEO Y MAR NEGRO (Caladero principal 37)

| Nombre español       | Código de tres letras | Nombre científico                | Nombre inglés    |
|----------------------|-----------------------|----------------------------------|------------------|
| Esturiones n.c.o.p.  | STU                   | <i>Acipenseridae</i>             | Sturgeons n.e.i. |
| Anguila europea      | ELE                   | <i>Anguilla anguilla</i>         | European eel     |
| Sábalo del mar negro | SHC                   | <i>Alosa immaculata</i>          | Pontic shad      |
| Sábalos n.c.o.p.     | SHD                   | <i>Alosa</i> spp.                | Shads n.e.i.     |
| Clupeonella          | CLA                   | <i>Clupeonella cultriventris</i> | Azov tyulka      |

## ▼B

| Nombre español                     | Código de tres letras | Nombre científico                   | Nombre inglés               |
|------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| Peces planos n.c.o.p.              | FLX                   | <i>Pleuronectiformes</i>            | Flatfishes n.e.i.           |
| Solla                              | PLE                   | <i>Pleuronectes platessa</i>        | European plaice             |
| Platija europea                    | FLE                   | <i>Platichthys flesus</i>           | European flounder           |
| Lenguado común                     | SOL                   | <i>Solea vulgaris</i>               | Common sole                 |
| Lenguados n.c.o.p.                 | SOX                   | <i>Solea</i> spp.                   | Soles n.e.i.                |
| Gallo                              | MEG                   | <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>   | Megrim                      |
| Gallos n.c.o.p.                    | LEZ                   | <i>Lepidorhombus</i> spp.           | Megrims n.e.i.              |
| Rodaballo                          | TUR                   | <i>Psetta maxima</i>                | Turbot                      |
| Rodaballo del Mar Negro            | TUB                   | <i>Psetta maeotica</i>              | Black Sea turbot            |
| Brótola de fango                   | GFB                   | <i>Phycis blennoides</i>            | Greater forkbeard           |
| Capellán                           | POD                   | <i>Trisopterus minutus</i>          | Poor cod                    |
| Faneca                             | BIB                   | <i>Trisopterus luscus</i>           | Pouting (= Bib)             |
| Bacaladilla                        | WHB                   | <i>Micromesistius poutassou</i>     | Blue whiting (= Poutassou)  |
| Merlán                             | WHG                   | <i>Merlangius merlangus</i>         | Whiting                     |
| Merluza europea                    | HKE                   | <i>Merluccius merluccius</i>        | European hake               |
| Gadiformes n.c.o.p.                | GAD                   | <i>Gadiformes</i>                   | Gadiformes n.e.i.           |
| Argentinas                         | ARG                   | <i>Argentina</i> spp.               | Argentines                  |
| Lagarto                            | LIB                   | <i>Saurida undosquamis</i>          | Brushtooth lizardfish       |
| Lagartos n.c.o.p.                  | LIX                   | <i>Synodontidae</i>                 | Lizardfishes n.e.i.         |
| Congrio                            | COE                   | <i>Conger conger</i>                | European conger             |
| Congrios n.c.o.p.                  | COX                   | <i>Congridae</i>                    | Conger eels n.e.i.          |
| Pez de San Pedro                   | JOD                   | <i>Zeus faber</i>                   | John Dory                   |
| Pecciformes demersales<br>n.c.o.p. | DPX                   | <i>Perciformes</i>                  | Demersal percomorphs n.e.i. |
| Mero                               | GPD                   | <i>Epinephelus guaza</i>            | Dusky grouper               |
| Cherna de ley                      | GPW                   | <i>Epinephelus aeneus</i>           | White grouper               |
| Meros n.c.o.p.                     | GPX                   | <i>Epinephelus</i> spp.             | Groupers n.e.i.             |
| Cherna                             | WRF                   | <i>Polyprion americanus</i>         | Wreckfish                   |
| Cabrilla                           | CBR                   | <i>Serranus cabrilla</i>            | Comber                      |
| Serranos n.c.o.p.                  | BSX                   | <i>Serranidae</i>                   | Groupers, seabasses n.e.i.  |
| Lubina                             | BSS                   | <i>Dicentrarchus labrax</i>         | Seabass                     |
| Lubinas                            | BSE                   | <i>Dicentrarchus</i> spp.           | Seabasses                   |
| Borro                              | GBR                   | <i>Plectorhinchus mediterraneus</i> | Rubberlip grunt             |
| Corvinas                           | DRU                   | <i>Sciaena</i> spp.                 | Drums                       |
| Verrugato                          | COB                   | <i>Umbrina cirrosa</i>              | Shi drum (= Corb)           |

▼ **B**

| Nombre español               | Código de tres letras | Nombre científico                     | Nombre inglés              |
|------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| Corvina                      | MGR                   | <i>Argyrosomus regius</i>             | Meagre                     |
| Esciénidos n.c.o.p.          | CDX                   | <i>Sciaenidae</i>                     | Croakers, drums n.e.i.     |
| Besugo                       | SBR                   | <i>Pagellus bogaraveo</i>             | Red (= Blackspot) seabream |
| Breca                        | PAC                   | <i>Pagellus erythrinus</i>            | Common pandora             |
| Aligote                      | SBA                   | <i>Pagellus acarne</i>                | Axillary seabream          |
| Brecas n.c.o.p.              | PAX                   | <i>Pagellus</i> spp.                  | Pandoras n.e.i.            |
| Sargo marroquí               | SWA                   | <i>Diplodus sargus</i>                | White seabream             |
| Sargos n.c.o.p.              | SRG                   | <i>Diplodus</i> spp.                  | Sargo breams, n.e.i.       |
| Cachucho                     | DEL                   | <i>Dentex macrophthalmus</i>          | Large-eye dentex           |
| Dentón                       | DEC                   | <i>Dentex dentex</i>                  | Common dentex              |
| Dentones n.c.o.p.            | DEX                   | <i>Dentex</i> spp.                    | Dentex n.e.i.              |
| Chopa                        | BRB                   | <i>Spondyliosoma cantharus</i>        | Black seabream             |
| Oblada                       | SBS                   | <i>Oblada melanura</i>                | Saddled sea bream          |
| Pargo                        | RPG                   | <i>Sparus pagrus</i>                  | Red porgy                  |
| Pargo dorado                 | SBG                   | <i>Sparus auratus</i>                 | Gilthead seabream          |
| Pargos n.c.o.p.              | SBP                   | <i>Sparus</i> (= <i>Pagrus</i> ) spp. | Pargo breams, n.e.i.       |
| Boga                         | BOG                   | <i>Boops boops</i>                    | Bogue                      |
| Herrera                      | SSB                   | <i>Lithognathus mormyrus</i>          | Sand steenbras             |
| Salpa                        | SLM                   | <i>Sarpa salpa</i>                    | Salema (= Strepie)         |
| Pluamas y espáridos n.c.o.p. | SBX                   | <i>Sparidae</i>                       | Porgies, seabreams, n.e.i. |
| Chucla                       | BPI                   | <i>Spicara maena</i>                  | Blotched picarel           |
| Chuclas                      | PIC                   | <i>Spicara</i> spp.                   | Picarels                   |
| Salmonete de roca            | MUR                   | <i>Mullus surmuletus</i>              | Red mullet                 |
| Salmonete de fango           | MUT                   | <i>Mullus barbatus</i>                | Striped mullet             |
| Salmonetes n.c.o.p.          | MUX                   | <i>Mullus</i> spp.                    | Surmulletts (= Redmullets) |
| Araña blanca                 | WEG                   | <i>Trachinus draco</i>                | Greater weever             |
| Percóideas n.c.o.p.          | PRC                   | <i>Percoidei</i>                      | Percoids n.e.i.            |
| Lanzones                     | SAN                   | <i>Ammodytes</i> spp.                 | Sandeels (= Sandlances)    |
| Siganos                      | SPI                   | <i>Siganus</i> spp.                   | Spinefeet (= Rabbitfishes) |
| Góbidos, chaparrudos         | GOB                   | <i>Gobius</i> spp.                    | Atlantic gobies            |
| Góbidos n.c.o.p.             | GPA                   | <i>Gobiidae</i>                       | Gobies n.e.i.              |
| Rascacios n.c.o.p.           | SCO                   | <i>Scorpaenidae</i>                   | Scorpionfishes, n.e.i.     |
| Garneo                       | GUN                   | <i>Trigla lyra</i>                    | Piper gurnard              |

▼ **B**

| Nombre español                    | Código de tres letras | Nombre científico                     | Nombre inglés                   |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| Rubios, triglidos n.c.o.p.        | GUX                   | <i>Triglidae</i>                      | Gurnards, searobins n.e.i.      |
| Rape                              | MON                   | <i>Lophius piscatorius</i>            | Angler (= Monk)                 |
| Rapes n.c.o.p.                    | ANF                   | <i>Lophiidae</i>                      | Anglerfishes n.e.i.             |
| Aguja                             | GAR                   | <i>Belone belone</i>                  | Garfish                         |
| Picudas                           | BAR                   | <i>Sphyræna</i> spp.                  | Barracudas                      |
| Lisa pardete                      | MUF                   | <i>Mugil cephalus</i>                 | Flathead grey mullet            |
| Pejerreyes, aterínidos            | SIL                   | <i>Atherinidae</i>                    | Silversides (Sandsmelts)        |
| Perciformes pelágicos<br>n.c.o.p. | PPX                   | <i>Perciformes</i>                    | Pelagic percomorphs n.e.i.      |
| Anjova                            | BLU                   | <i>Pomatomus saltatrix</i>            | Bluefish                        |
| Jurel                             | HOM                   | <i>Trachurus trachurus</i>            | Atlantic horse mackerel         |
| Jurel mediterráneo                | HMM                   | <i>Trachurus mediterraneus</i>        | Mediterranean horse mackerel    |
| Jureles n.c.o.p.                  | JAX                   | <i>Trachurus</i> spp.                 | Jack and horse mackerels n.e.i. |
| Jureles, pámpanos n.c.o.p.        | TRE                   | <i>Caranx</i> spp.                    | Jacks, crevalles n.e.i.         |
| Medregal coronado                 | AMB                   | <i>Seriola dumerili</i>               | Greater amberjack               |
| Peces limón n.c.o.p.              | AMX                   | <i>Seriola</i> spp.                   | Amberjacks n.e.i.               |
| Palometón                         | LEE                   | <i>Lichia amia</i>                    | Leerfish (= Garrick)            |
| Carángidos n.c.o.p.               | CGX                   | <i>Carangidae</i>                     | Carangids n.e.i.                |
| Japuta                            | POA                   | <i>Brama brama</i>                    | Atlantic pomfret                |
| Lampuga                           | DOL                   | <i>Coryphaena hippurus</i>            | Common dolphinfish              |
| Alachas n.c.o.p.                  | SIX                   | <i>Sardinella</i> spp.                | Sardinellas n.e.i.              |
| Sardina                           | PIL                   | <i>Sardina pilchardus</i>             | European pilchard (= Sardine)   |
| Espadín                           | SPR                   | <i>Sprattus sprattus</i>              | European sprat                  |
| Anchoa europea                    | ANE                   | <i>Engraulis encrasicolus</i>         | European anchovy                |
| Clupéidos n.c.o.p.                | CLU                   | <i>Clupeoidei</i>                     | Clupeoids n.e.i.                |
| Bonito                            | BON                   | <i>Sarda sarda</i>                    | Atlantic bonito                 |
| Casarte ojón                      | BOP                   | <i>Orcynopsis unicolor</i>            | Plain bonito                    |
| Melva, judío, canutero            | FRZ                   | <i>Auxis thazard</i> <i>A. rochei</i> | Frigate and bullet tunas        |
| Bacoreta                          | LTA                   | <i>Euthynnus alletteratus</i>         | Atlantic black skipjack         |
| Listado                           | SKJ                   | <i>Katsuwonus pelamis</i>             | Skipjack tuna                   |
| Atún rojo                         | BFT                   | <i>Thunnus thynnus</i>                | Northern bluefin tuna           |
| Bonito del norte, albacora        | ALB                   | <i>Thunnus alalunga</i>               | Albacore                        |
| Patudo                            | BET                   | <i>Thunnus obesus</i>                 | Bigeye tuna                     |

▼ **B**

| Nombre español                       | Código de tres letras | Nombre científico              | Nombre inglés                    |
|--------------------------------------|-----------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| Túidos n.c.o.p.                      | TUN                   | <i>Thunnini</i>                | Tunas n.e.i.                     |
| Pez vela del Atlántico               | SAI                   | <i>Istiophorus albicans</i>    | Atlantic sailfish                |
| Marlines, espadones                  | BIL                   | <i>Istiophoridae</i>           | Marlins, sailfishes, spearfishes |
| Pez espada                           | SWO                   | <i>Xiphias gladius</i>         | Swordfish                        |
| Escómbridos tipo atún<br>n.c.o.p.    | TUX                   | <i>Scombroidei</i>             | Tuna-like fishes n.e.i.          |
| Pez cinto                            | SFS                   | <i>Lepidopus caudatus</i>      | Silver scabbardfish              |
| Estornino                            | MAS                   | <i>Scomber japonicus</i>       | Chub mackerel                    |
| Caballa                              | MAC                   | <i>Scomber scombrus</i>        | Atlantic mackerel                |
| Caballas n.c.o.p.                    | MAZ                   | <i>Scomber</i> spp.            | Scomber mackerels n.e.i.         |
| Escómbridos tipo caballa<br>n.c.o.p. | MKX                   | <i>Scombroidei</i>             | Mackerel-like fishes n.e.i.      |
| Peregrino                            | BSK                   | <i>Cetorhinus maximus</i>      | Basking shark                    |
| Tiburón zorro                        | ALV                   | <i>Alopias vulpinus</i>        | Thresher                         |
| Marrajo                              | SMA                   | <i>Isurus oxyrinchus</i>       | Shortfin mako                    |
| Pintarroja bocanegra                 | SHO                   | <i>Galeus melastomus</i>       | Blackmouth catshark              |
| Tintorera, tiburón azul              | BSH                   | <i>Prionace glauca</i>         | Blue shark                       |
| Tiburón trozo                        | CCP                   | <i>Carcharhinus plumbeus</i>   | Sandbar shark                    |
| Cornuda cruz                         | SPZ                   | <i>Sphyrna zygaena</i>         | Smooth hammerhead                |
| Cornuda común                        | SPL                   | <i>Sphyrna lewini</i>          | Scalloped hammerhead             |
| Galludo                              | QUB                   | <i>Squalus blainville</i>      | Longnose spurdog                 |
| Quelvacho, quelve                    | GUP                   | <i>Centrophorus granulosus</i> | Gulper shark                     |
| Carocho, negra, negrita, pailona     | SCK                   | <i>Dalatias licha</i>          | Kitefin shark                    |
| Negrito                              | ETX                   | <i>Etmopterus spinax</i>       | Velvet belly                     |
| Raya común, raya de clavos           | RJC                   | <i>Raja clavata</i>            | Thornback ray                    |
| Pastinaca                            | JDP                   | <i>Dasyatis pastinaca</i>      | Common stingray                  |
| Marrajo sardinero                    | POR                   | <i>Lamna nasus</i>             | Porbeagle                        |
| Pintarrojas, alitanes                | SCL                   | <i>Scyliorhinus</i> spp.       | Catsharks, nursehound            |
| Musolas                              | SDV                   | <i>Mustelus</i> spp.           | Smoothhounds                     |
| Mielgas, galludos, tollos            | DGS                   | <i>Squalus acanthias</i>       | Picked (= Spiny) dogfish         |
| Mielgas, galludos n.c.o.p.           | DGX                   | <i>Squalidae</i>               | Dogfish sharks n.e.i.            |
| Angelote                             | AGN                   | <i>Squatina squatina</i>       | Angelshark                       |
| Angelote, pez ángel                  | ASK                   | <i>Squatina</i> spp.           | Angelsharks, sand devils         |
| Grandes escualos n.c.o.p.            | SHX                   | <i>Squaliformes</i>            | Large sharks n.e.i.              |

## ▼B

| Nombre español                       | Código de tres letras | Nombre científico                 | Nombre inglés                   |
|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| Guitarras                            | GTF                   | <i>Rhinobatidae</i>               | Guitarfishes                    |
| Rayas                                | SKA                   | <i>Raja</i> spp.                  | Skates                          |
| Rayas n.c.o.p.                       | SRX                   | <i>Rajiformes</i>                 | Skates and rays n.e.i.          |
| Escualos, rayas, etc.                | SKX                   | <i>Elasmobranchii</i>             | Sharks, rays and skates n.e.i.  |
| Peces marinos n.c.o.p.               | MZZ                   | <i>Osteichthyes</i>               | Marine fishes n.e.i.            |
| Buey                                 | CRE                   | <i>Cancer pagurus</i>             | Edible crab                     |
| Cangrejo verde del Medite-<br>rráneo | CMR                   | <i>Carcinus aestuarii</i>         | Mediterranean shore crab        |
| Centolla                             | SCR                   | <i>Maja squinado</i>              | Spinous spider crab             |
| Cangrejos de mar n.c.o.p.            | CRA                   | <i>Reptantia</i>                  | Marine crabs n.e.i.             |
| Langosta rosada                      | PSL                   | <i>Palinurus mauritanicus</i>     | Pink spiny lobster              |
| Langosta común                       | SLO                   | <i>Palinurus elephas</i>          | Common spiny lobster            |
| Langostas n.c.o.p.                   | CRW                   | <i>Palinurus</i> spp.             | Palinurid spiny lobsters n.e.i. |
| Cigala                               | NEP                   | <i>Nephrops norvegicus</i>        | Norway lobster                  |
| Bogavante europeo                    | LBE                   | <i>Homarus gammarus</i>           | European lobster                |
| Camarón                              | TGS                   | <i>Penaeus kerathurus</i>         | Caramote prawn                  |
| Camarón de altura                    | DPS                   | <i>Parapenaeus longirostris</i>   | Deepwater rose shrimp           |
| Carabinero                           | SSH                   | <i>Plesiopenaeus edwardsianus</i> | Scarlet shrimp                  |
| Gamba rosada                         | ARA                   | <i>Aristeus antennatus</i>        | Blue and red shrimp             |
| Camarón común                        | CPR                   | <i>Palaemon serratus</i>          | Common prawn                    |
| Quisquilla de arena                  | CSH                   | <i>Crangon crangon</i>            | Common shrimp                   |
| Decápodos natantia n.c.o.p.          | DCP                   | <i>Natantia</i>                   | Natantian decapods n.e.i.       |
| Galera                               | MTS                   | <i>Squilla mantis</i>             | Mantis squillid                 |
| Crustáceos marinos n.c.o.p.          | CRU                   | <i>Crustacea</i>                  | Marine crustaceans n.e.i.       |
| Gasterópodos n.c.o.p.                | GAS                   | <i>Gastropoda</i>                 | Gastropods n.e.i.               |
| Bígaro                               | PEE                   | <i>Littorina littorea</i>         | Periwinkle                      |
| Ostra plana europea                  | OYF                   | <i>Ostrea edulis</i>              | European flat oyster            |
| Ostión del Pacífico                  | OYG                   | <i>Crassostrea gigas</i>          | Pacific cupped oyster           |
| Mejillón mediterráneo                | MSM                   | <i>Mytilus galloprovincialis</i>  | Mediterranean mussel            |
| Concha de peregrino                  | SJA                   | <i>Pecten jacobaeus</i>           | Great scallop                   |
| Múrices, busanos                     | MUE                   | <i>Murex</i> spp.                 | Murex                           |
| Berberecho                           | COC                   | <i>Cerastoderma edule</i>         | Common cockle                   |
| Chirla                               | SVE                   | <i>Chamelea gallina</i>           | Striped Venus                   |

## ▼ B

| Nombre español                | Código de tres letras | Nombre científico                  | Nombre inglés                |
|-------------------------------|-----------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Almeja fina                   | CTG                   | <i>Ruditapes decussatus</i>        | Grooved carpetshell          |
| Almeja babosa                 | CTS                   | <i>Tapes pullastra</i>             | Carpetshell                  |
| Almejas n.c.o.p.              | TPS                   | <i>Tapes</i> spp.                  | Carpetshells n.e.i.          |
| Coquinas                      | DON                   | <i>Donax</i> spp.                  | Donax clams                  |
| Navajas                       | RAZ                   | <i>Solen</i> spp.                  | Razor clams                  |
| Moluscos bivalvos n.c.o.p.    | CLX                   | <i>Bivalvia</i>                    | Clams n.e.i.                 |
| Moluscos cefalópodos n.c.o.p. | CEP                   | <i>Cephalopoda</i>                 | Cephalopods n.e.i.           |
| Jibia                         | CTC                   | <i>Sepia officinalis</i>           | Common cuttlefish            |
| Sepias, jibias                | CTL                   | <i>Sepiidae, Sepiolidae</i>        | Cuttlefishes, bobtail squids |
| Calamares                     | SQC                   | <i>Loligo</i> spp.                 | Common squids                |
| Pota europea                  | SQE                   | <i>Todarodes sagittatus</i>        | European flying squid        |
| Pulpo común                   | OCC                   | <i>Octopus vulgaris</i>            | Common octopus               |
| Pulpos blancos                | OCM                   | <i>Eledone</i> spp.                | Horned and musky octopuses   |
| Pulpos n.c.o.p.               | OCT                   | <i>Octopodidae</i>                 | Octopuses                    |
| Potas n.c.o.p.                | SQU                   | <i>Loliginidae, Ommastrephidae</i> | Squids n.e.i.                |
| Moluscos n.c.o.p.             | MOL                   | <i>Mollusca</i>                    | Marine molluscs n.e.i.       |
| Tortugas marinas n.c.o.p.     | TTX                   | <i>Testudinata</i>                 | Marine turtles n.e.i.        |
| Provecho                      | SSG                   | <i>Microcosmus sulcatus</i>        | Grooved sea-squirt           |
| Erizo común                   | URM                   | <i>Paracentrotus lividus</i>       | Stony sea-urchin             |
| Medusas                       | JEL                   | <i>Rhopilema</i> spp.              | Jellyfishes                  |

## ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (Caladero principal 41)

| Nombre español        | Código de tres letras | Nombre científico               | Nombre inglés         |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Sábalos n.c.o.p.      | SHZ                   | <i>Alosa</i> spp.               | Shads n.e.i.          |
| Peces planos n.c.o.p. | FLX                   | <i>Pleuronectiformes</i>        | Flatfishes n.e.i.     |
| Falsos halibuts       | BAX                   | <i>Paralichthys</i> spp.        | Bastard halibuts      |
| Cinoglosidos          | TOX                   | <i>Cynoglossidae</i>            | Tonguefishes n.e.i.   |
| Brótola criolla       | SAO                   | <i>Salilota australis</i>       | Tadpole codling       |
| Moras                 | MOR                   | <i>Moridae</i>                  | Moras                 |
| Brótola brasileña     | HKU                   | <i>Urophycis brasiliensis</i>   | Brazilian codling     |
| Polaca austral        | POS                   | <i>Micromesistius australis</i> | Southern blue whiting |
| Merluza argentina     | HKP                   | <i>Merluccius hubbsi</i>        | Argentine hake        |

▼ B

| Nombre español                     | Código de tres letras | Nombre científico                          | Nombre inglés               |
|------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|
| Merluza austral                    | HKN                   | <i>Merluccius australis</i>                | Patagonian hake             |
| Merluzas n.c.o.p.                  | HKX                   | <i>Merluccius</i> spp.                     | Hakes n.e.i.                |
| Merluza de cola                    | GRM                   | <i>Macruronus magellanicus</i>             | Patagonian grenadier        |
| Colas de rata                      | GRS                   | <i>Macruronus</i> spp.                     | Blue grenadiers             |
| Granaderos                         | GRV                   | <i>Macrourus</i> spp.                      | Grenadiers                  |
| Gadiformes n.c.o.p.                | GAD                   | <i>Gadiformes</i>                          | Gadiformes n.e.i.           |
| Bagres marinos n.c.o.p.            | CAX                   | <i>Ariidae</i>                             | Sea catfishes n.e.i.        |
| Lagarto                            | LIG                   | <i>Saurida tumbil</i>                      | Greater lizardfish          |
| Congrio argentino                  | COS                   | <i>Conger orbignyanus</i>                  | Argentine conger            |
| Perciformes demersales<br>n.c.o.p. | DPX                   | <i>Perciformes</i>                         | Demersal percomorphs n.e.i. |
| Róbalos n.c.o.p.                   | ROB                   | <i>Centropomus</i> spp.                    | Snooks (= Robalos) n.e.i.   |
| Cunas                              | GPB                   | <i>Mycteroperca</i> spp.                   | Brazilian groupers          |
| Mero americano                     | GPR                   | <i>Epinephelus mario</i>                   | Red grouper                 |
| Meros, serranos n.c.o.p.           | GPX                   | <i>Epinephelus</i> spp.                    | Groupers n.e.i.             |
| Mero sureño                        | BSZ                   | <i>Acanthistius brasiliensis</i>           | Argentine seabass           |
| Serranos n.c.o.p.                  | BSX                   | <i>Serranidae</i>                          | Groupers, seabasses n.e.i.  |
| Pargo colorado                     | SNC                   | <i>Lutjanus purpureus</i>                  | Southern red snapper        |
| Rabirrubia                         | SNY                   | <i>Ocyurus chrysurus</i>                   | Yellowtail snapper          |
| Lutjánidos n.c.o.p.                | SNX                   | <i>Lutjanidae</i>                          | Snappers, jobfishes, n.e.i. |
| Ronco canario                      | BRG                   | <i>Conodon nobilis</i>                     | Barred grunt                |
| Roncadores n.c.o.p.                | GRX                   | <i>Haemulidae</i> (= <i>Pomadasyidae</i> ) | Grunts, sweetlips, n.e.i.   |
| Corvinata pintada                  | WKS                   | <i>Cynoscion striatus</i>                  | Striped weakfish            |
| Corvinatas n.c.o.p.                | WKX                   | <i>Cynoscion</i> spp.                      | Weakfishes n.e.i.           |
| Corvinón brasileño                 | CKA                   | <i>Micropogonias undulatus</i>             | Atlantic croaker            |
| Lambe caletero                     | KGB                   | <i>Menticirrhus americanus</i>             | Southern kingcroaker        |
| Verrugato pargo                    | CKY                   | <i>Urbnrina canasai</i>                    | Argentine croaker           |
| Pescadilla real                    | WKK                   | <i>Macrodon ancylodon</i>                  | King weakfish               |
| Corvinón negro                     | BDM                   | <i>Pogonias cromis</i>                     | Black drum                  |
| Esciénidos n.c.o.p.                | CDX                   | <i>Sciaenidae</i>                          | Croakers, drums n.e.i.      |

▼ B

| Nombre español                 | Código de tres letras | Nombre científico                | Nombre inglés                     |
|--------------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Sargos n.c.o.p.                | SRG                   | <i>Diplodus</i> spp.             | Sargo breams n.e.i.               |
| Dentón n.c.o.p.                | DEX                   | <i>Dentex</i> spp.               | Dentex n.e.i.                     |
| Pargo                          | RPG                   | <i>Sparus pagrus</i>             | Red porgy                         |
| Plumas y espáridos n.c.o.p.    | SBX                   | <i>Sparidae</i>                  | Porgies, seabreams, n.e.i.        |
| Salmonetes                     | MUX                   | <i>Mullus</i> spp.               | Surmullets (= Redmullets)         |
| Castañeta                      | CTA                   | <i>Nemadactylus bergi</i>        | Castaneta                         |
| Percas de arena brasileñas     | SPB                   | <i>Pinguipes</i> spp.            | Brazilian sandperches             |
| Pez palo                       | FLA                   | <i>Percophis brasiliensis</i>    | Brazilian flathead                |
| Róbalo patagónico              | BLP                   | <i>Eleginops maclovinus</i>      | Patagonian blennie                |
| Merluza negra                  | TOP                   | <i>Dissostichus eleginoides</i>  | Patagonian toothfish              |
| Nototenia cabezota             | NOG                   | <i>Aristaeopsis</i>              | Humped rockcod                    |
| Nototenia gris                 | NOS                   | <i>Lepidonotothen quamifrons</i> | Grey rockcod                      |
| Trama patagónica               | NOT                   | <i>Patagonotothen brevicauda</i> | Patagonian rockcod                |
| Nototenia de Ramsay            | PAT                   | <i>Patagonotothen Ramsay</i>     | ...                               |
| Nototénidos n.c.o.p.           | NOX                   | <i>Nototheniidae</i>             | Antarctic rockcods, noties n.e.i. |
| Pez hielo austral              | SSI                   | <i>Chaenocephalus aceratus</i>   | Blackfin icefish                  |
| Pez hielo común                | ANI                   | <i>Champscephalus gunnari</i>    | Mackerel icefish                  |
| Peces hielo n.c.o.p.           | ICX                   | <i>Channichthyidae</i>           | Icefishes n.e.i.                  |
| Percóideos n.c.o.p.            | PRC                   | <i>Percoidei</i>                 | Percoids n.e.i.                   |
| Rosada                         | CUS                   | <i>Genypterus blacodes</i>       | Pink cusk-eel                     |
| Centrolófidos n.c.o.p.         | CEN                   | <i>Centrolophidae</i>            | Ruffs, barrellfishes n.e.i.       |
| Gallineta                      | BRF                   | <i>Helicolenus dactylopterus</i> | Blackbelly rosefish               |
| Rascacios n.c.o.p.             | SCO                   | <i>Scorpaenidae</i>              | Scorpionfishes n.e.i.             |
| Rubios americanos              | SRA                   | <i>Prionotus</i> spp.            | Atlantic searobins                |
| Agujeta brasileña              | BAL                   | <i>Hemiramphus brasiliensis</i>  | Ballyhoo halfbeak                 |
| Peces voladores n.c.o.p.       | FLY                   | <i>Exocoetidae</i>               | Flying fishes n.e.i.              |
| Picudas                        | BAR                   | <i>Sphyræna</i> spp.             | Barracudas                        |
| Mugilidos, lisas n.c.o.p.      | MUL                   | <i>Mugilidae</i>                 | Mullets n.e.i.                    |
| Pejerreyes, aterínidos         | SIL                   | <i>Atherinidae</i>               | Silversides (= Sandsmelts)        |
| Perciformes pelágicos n.c.o.p. | PPX                   | <i>Perciformes</i>               | Pelagic percomorphs n.e.i.        |
| Anjova                         | BLU                   | <i>Pometomus saltatrix</i>       | Bluefish                          |

## ▼B

| Nombre español             | Código de tres letras | Nombre científico                       | Nombre inglés                   |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|
| Chicharro                  | JAA                   | <i>Trachurus picturatus</i>             | Blue jack mackerel              |
| Jureles n.c.o.p.           | JAX                   | <i>Trachurus</i> spp.                   | Jack and horse mackerels n.e.i. |
| Jureles, pámpanos n.c.o.p. | TRE                   | <i>Caranx</i> spp.                      | Jacks, crevalles, n.e.i.        |
| Peces limón n.c.o.p.       | AMX                   | <i>Seriola</i> spp.                     | Amberjacks n.e.i.               |
| Parona                     | PAO                   | <i>Parona signata</i>                   | Parona leatherjack              |
| Carángidos n.c.o.p.        | CGX                   | <i>Carangidae</i>                       | Carangids n.e.i.                |
| Lampuga                    | DOL                   | <i>Coryphaena hippurus</i>              | Common dolphinfish              |
| Pámpanos del Golfo         | BTG                   | <i>Peprilus</i> spp.                    | Gulf butterfish, harvestfishes  |
| Pámpanos                   | BUX                   | <i>Stromateidae</i>                     | Butterfishes, silver pomfrets   |
| Malacho                    | LAD                   | <i>Elops saurus</i>                     | Ladyfish                        |
| Tarpón                     | TAR                   | <i>Megelops atlanticus</i>              | Tarpon                          |
| Alacha brasileña           | BSR                   | <i>Sardinella janeiro</i>               | Brazilian sardinella            |
| Alachas n.c.o.p.           | SIX                   | <i>Sardinella</i> spp.                  | Sardinellas n.e.i.              |
| Lachas brasileñas          | MHS                   | <i>Brevoortia aurea</i>                 | Brazilian menhaden              |
| Lachas argentinas          | MHP                   | <i>Brevoortia pectinata</i>             | Argentine menhaden              |
| Sardinetas                 | SAS                   | <i>Harengula</i> spp.                   | Scaled sardines                 |
| Espadín de las Malvinas    | FAS                   | <i>Sprattus fuegensis</i>               | Falkland sprat                  |
| Anchoita                   | ANA                   | <i>Engraulis anchoita</i>               | Argentine anchoita              |
| Anchoas, boquerones        | ANX                   | <i>Engraulidae</i>                      | Anchovies n.e.i.                |
| Clupéidos n.c.o.p.         | CLU                   | <i>Clupeoidei</i>                       | Clupeoids n.e.i.                |
| Bonito                     | BON                   | <i>Sarda sarda</i>                      | Atlantic bonito                 |
| Peto                       | WAH                   | <i>Acanthocybium solandri</i>           | Wahoo                           |
| Carite lucio               | KGM                   | <i>Scomberomorus cavalla</i>            | King mackerel                   |
| Carite atlántico           | SSM                   | <i>Scomberomorus maculatus</i>          | Atlantic Spanish mackerel       |
| Carites n.c.o.p.           | KGX                   | <i>Scomberomnorus</i> spp.              | Seerfishes n.e.i.               |
| Melva, canuteros           | FRZ                   | <i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i> | Frigate and bullet tunas        |
| Bacoreta                   | LTA                   | <i>Euthynnus alletteratus</i>           | Atlantic black skipjack         |
| Listado                    | SKJ                   | <i>Katsuwonus pelamis</i>               | Skipjack tuna                   |
| Atún rojo                  | BFT                   | <i>Thunnus thynnus</i>                  | Northern bluefin tuna           |
| Atún de aleta negra        | BLF                   | <i>Thunnus atlanticus</i>               | Blackfin tuna                   |
| Bonito del norte, albacora | ALB                   | <i>Thunnus alalunga</i>                 | Albacore                        |

## ▼B

| Nombre español                    | Código de tres letras | Nombre científico               | Nombre inglés                    |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Atún del sur                      | SBF                   | <i>Thunnus maccoyii</i>         | Southern bluefin tuna            |
| Rabil                             | YFT                   | <i>Thunnus albacares</i>        | Yellowfin tuna                   |
| Patudo                            | BET                   | <i>Thunnus obesus</i>           | Bigeye tuna                      |
| Túidos n.c.o.p.                   | TUN                   | <i>Thunnini</i>                 | Tunas n.e.i.                     |
| Pez vela del Atlántico            | SAI                   | <i>Istiophorus albicans</i>     | Atlantic sailfish                |
| Aguja azul                        | BUM                   | <i>Makaira nigricans</i>        | Atlantic blue marlin             |
| Aguja blanca                      | WHM                   | <i>Tetrapturus albidus</i>      | Atlantic white marlin            |
| Marlines, espadones               | BIL                   | <i>Istiophoridae</i>            | Marlins, sailfishes, spearfishes |
| Pez espada                        | SWO                   | <i>Xiphias gladius</i>          | Swordfish                        |
| Escómbridos tipo atún<br>n.c.o.p. | TUX                   | <i>Scombroidei</i>              | Tuna-like fishes n.e.i.          |
| Escolar sierra                    | WSM                   | <i>Thyrsitops lepidopoides</i>  | White snake mackerel             |
| Pez sable                         | LHT                   | <i>Trichiurus lepturus</i>      | Largehead hairtail               |
| Estornino                         | MAS                   | <i>Scomber japonicus</i>        | Chub mackerel                    |
| Zorro ojón                        | BTH                   | <i>Alopias superciliosus</i>    | Bigeye thresher                  |
| Marrajo                           | SMA                   | <i>Isurus oxyrinchus</i>        | Shortfin mako                    |
| Tintorera, tiburón azul           | BSH                   | <i>Prionace glauca</i>          | Blue shark                       |
| Tiburón jaquetón                  | FAL                   | <i>Carcharhinus falciformis</i> | Silky shark                      |
| Tiburón cobrizo                   | BRO                   | <i>Carcharhinus brachyurus</i>  | Copper shark                     |
| Cornuda cruz                      | SPZ                   | <i>Sphyrna zygaena</i>          | Smooth hammerhead                |
| Cornuda común                     | SPL                   | <i>Sphyrna lewini</i>           | Scalloped hammerhead             |
| Cazón                             | GAG                   | <i>Galeorhinus galeus</i>       | Tope shark                       |
| Mielga, galludo, tollo            | DGS                   | <i>Squalus acanthias</i>        | Picked dogfish                   |
| Angelote, pez ángel, n.c.o.p.     | ASK                   | <i>Squatinae</i>                | Angel sharks, sand devils n.e.i. |
| Guitarra chola                    | GUD                   | <i>Rhinobatos percellens</i>    | Chola guitarfish                 |
| Peces sierra                      | SAW                   | <i>Pristidae</i>                | Sawfishes                        |
| Quimeras n.c.o.p.                 | CAH                   | <i>Callorhynchidae</i> spp.     | Elephantfishes n.e.i.            |
| Gatuso de Patagonia               | SDP                   | <i>Mustelus schmitti</i>        | Patagonian smoothhound           |
| Gatusos n.c.o.p.                  | SDV                   | <i>Mustelus</i> spp.            | Smoothhounds                     |
| Musolas                           | LSK                   | <i>Galeorhinus</i> spp.         | Liveroil sharks                  |
| Rayas n.c.o.p.                    | SRX                   | <i>Rajiformes</i>               | Skates and rays, n.e.i.          |
| Tiburones, rayas, etc.            | SKX                   | <i>Elasmobranchii</i>           | Sharks, rays, skates, etc.       |
| Peces marinos n.c.o.p.            | MZZ                   | <i>Osteichthyes</i>             | Marine fishes n.e.i.             |

## ▼B

| Nombre español                            | Código de tres letras | Nombre científico                  | Nombre inglés                  |
|-------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| Jaiba siri                                | CRZ                   | <i>Callinectes danae</i>           | Dana swimcrab                  |
| Centolla patagónica                       | KCR                   | <i>Lithodes santolla</i>           | Southern kingcrab              |
| Cangrejo blando rojo                      | PAG                   | <i>Paralomis granulosa</i>         | Softshell red crab             |
| Cangrejo rojos n.c.o.p.                   | GER                   | <i>Geryon</i> spp.                 | Geryons n.e.i.                 |
| Cangrejos de mar n.c.o.p.                 | CRA                   | <i>Reptantia</i>                   | Marine crabs n.e.i.            |
| Langosta del Caribe                       | SLC                   | <i>Panulirus argus</i>             | Caribbean spiny lobster        |
| Langostas n.c.o.p.                        | SLV                   | <i>Panulirus</i> spp.              | Tropical spiny lobsters n.e.i. |
| Camarón café norteño, Langostino mexicano | ABS                   | <i>Penaeus aztecus</i>             | Northern brown shrimp          |
| Langostino brasileño                      | PNB                   | <i>Penaeus brasiliensis</i>        | Redspotted shrimp              |
| Langostinos n.c.o.p.                      | PEN                   | <i>Penaeus</i> spp.                | Penaeus shrimps n.e.i.         |
| Camarón siete barbas                      | BOB                   | <i>Xiphopenaeus kroyeri</i>        | Atlantic seabob                |
| Camarón estilete argentino                | ASH                   | <i>Artemesia longinaris</i>        | Argentine stiletto shrimp      |
| Camarón argentino                         | LAA                   | <i>Pleoticus muelleri</i>          | Argentine red shrimp           |
| Decápodos natantia n.c.o.p.               | DCP                   | <i>Natantia</i>                    | Natantian decapods n.e.i.      |
| Krill antártico n.c.o.p.                  | KRI                   | <i>Euphausia</i> spp.              | Antarctic krill                |
| Crustáceos n.c.o.p.                       | CRU                   | <i>Crustacea</i>                   | Marine crustaceans n.e.i.      |
| Gasterópodos n.c.o.p.                     | GAS                   | <i>Gastropoda</i>                  | Gastropods n.e.i.              |
| Ostiones n.c.o.p.                         | OYC                   | <i>Crassostrea</i> spp.            | Cupped oysters n.e.i.          |
| Mejillón del Plata                        | MSR                   | <i>Mytilus platensis</i>           | River Plata mussel             |
| Cholga                                    | MSC                   | <i>Aulacomya afer</i>              | Magellan mussel                |
| Vieiras n.c.o.p.                          | SCX                   | <i>Pectinidae</i>                  | Scallops n.e.i.                |
| Coquinas                                  | DON                   | <i>Donax</i> spp.                  | Donax clams                    |
| Moluscos bivalvos n.c.o.p.                | CLX                   | <i>Bivalvia</i>                    | Clams n.e.i.                   |
| Sepias, jibias                            | CTL                   | <i>Sepiidae, Sepiolidae</i>        | Cuttlefishes, bobtail squids   |
| Calamar de Patagonia                      | SQP                   | <i>Loligo gahi</i>                 | Patagonian squid               |
| Calamares                                 | SQC                   | <i>Loligo</i> spp.                 | Common squids                  |
| Pota argentina                            | SQA                   | <i>Illex argentinus</i>            | Argentine shortfin squid       |
| Calamar estrellado                        | SQS                   | <i>Martialia hyadesii</i>          | Sevenstar flying squid         |
| Pulpos                                    | OCT                   | <i>Octopodidae</i>                 | Octopuses                      |
| Potas n.c.o.p.                            | SQU                   | <i>Loliginidae, Ommastrephidae</i> | Squids n.e.i.                  |
| Moluscos n.c.o.p.                         | MOL                   | <i>Mollusca</i>                    | Marine molluscs n.e.i.         |
| Tortugas marinas n.c.o.p.                 | TTX                   | <i>Testudinata</i>                 | Marine turtles n.e.i.          |

## ▼B

## ATLÁNTICO SUDORIENTAL (Caladero principal 47)

| Nombre español                         | Código de tres letras | Nombre científico                                | Nombre inglés                   |
|----------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|
| Peces planos n.c.o.p.                  | FLX                   | <i>Pleuronectiformes</i>                         | Flatfishes n.e.i.               |
| Lenguado austral oeste                 | SOW                   | <i>Austroglossus microlepis</i>                  | West coast sole                 |
| Lenguado austral este                  | SOE                   | <i>Austroglossus pectoralis</i>                  | Mud sole                        |
| Lenguados n.c.o.p.                     | SOA                   | <i>Austroglossus</i> spp.                        | Southeast Atlantic soles n.e.i. |
| Cinoglósidos n.c.o.p.                  | TOX                   | <i>Cynoglossidae</i>                             | Tonguefishes n.e.i.             |
| Merluza de Benguela, merluza angolense | HKB                   | <i>Merluccius polli</i>                          | Benguela hake                   |
| Merluza del Cabo                       | HKK                   | <i>Merluccius capensis</i>                       | Shallow-water Cape hake         |
| Merluza de altura                      | HKO                   | <i>Merluccius paradoxus</i>                      | Deepwater Cape hake             |
| Merluza costera y de altura            | HKC                   | <i>Merluccius capensis</i> , <i>M. paradoxus</i> | Cape hakes                      |
| Merluzas                               | HKZ                   | <i>Merlucciidae</i>                              | Merluccid hakes                 |
| Gadiformes n.c.o.p.                    | GAD                   | <i>Gadiformes</i>                                | Gadiforms n.e.i.                |
| Peces hacha                            | HAF                   | <i>Sternoptychidae</i>                           | Hatchetfishes                   |
| Maurolícos n.c.o.p.                    | MAU                   | <i>Maurolicus</i> spp.                           | Lightfishes n.e.i.              |
| Maurolíco plateado                     | MAV                   | <i>Maurolicus muelleri</i>                       | Silver lightfish                |
| Clorofálmidos                          | GRE                   | <i>Chlorophthalmidae</i>                         | Greeneyes                       |
| Bagre barba blanca                     | GAT                   | <i>Galeichthys feliceps</i>                      | White barbel                    |
| Bagre bocalisa                         | SMC                   | <i>Arius heudelotii</i>                          | Smoothmouth sea catfish         |
| Bagres marinos n.c.o.p.                | CAX                   | <i>Ariidae</i>                                   | Sea catfishes n.e.i.            |
| Lagarto                                | LIG                   | <i>Saurida tumbil</i>                            | Greater lizardfish              |
| Lagartos n.c.o.p.                      | LIX                   | <i>Synodontidae</i>                              | Lizardfishes n.e.i.             |
| Congrios n.c.o.p.                      | COX                   | <i>Congridae</i>                                 | Conger eels n.e.i.              |
| Trompetero                             | SNS                   | <i>Macrorhamphosus scolopax</i>                  | Slender snipefish               |
| Trompeteros                            | SNI                   | <i>Macroramphosidae</i>                          | Snipefishes                     |
| Palometas                              | ALF                   | <i>Beryx</i> spp.                                | Alfonsinos                      |
| Palometas n.c.o.p.                     | BRX                   | <i>Berycidae</i>                                 | Alfonsinos n.e.i.               |
| Pez de San Pedro                       | JOD                   | <i>Zeus faber</i>                                | John Dory                       |
| Pez de San Pedro americano             | JOS                   | <i>Zenopsis conchifer</i>                        | Silvery John Dory               |
| Pez de San Pedro n.c.o.p.              | ZEX                   | <i>Zeidae</i>                                    | Dories n.e.i.                   |
| Óreos                                  | BOR                   | <i>Caproidae</i>                                 | Boarfishes                      |
| Ochavo                                 | BOC                   | <i>Capros aper</i>                               | Boarfish                        |

## ▼ B

| Nombre español                  | Código de tres letras | Nombre científico                          | Nombre inglés                    |
|---------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|----------------------------------|
| Perciformes demersales n.c.o.p. | DPX                   | <i>Perciformes</i>                         | Demersal percomorphs n.e.i.      |
| Meros n.c.o.p.                  | GPX                   | <i>Epinephelus</i> spp.                    | Groupers n.e.i.                  |
| Cherna                          | WRF                   | <i>Polyprion americanus</i>                | Wreckfish                        |
| Serranos n.c.o.p.               | BSX                   | <i>Serranidae</i>                          | Groupers, seabasses n.e.i.       |
| Catalufas n.c.o.p.              | BIG                   | <i>Priacanthus</i> spp.                    | Bigeyes n.e.i.                   |
| Priacántidos                    | PRI                   | <i>Priacanthidae</i>                       | Bigeyes, glasseyes, bulleyes     |
| Apogónidos n.c.o.p.             | APO                   | <i>Apogonidae</i>                          | Cardinalfishes n.e.i.            |
| —                               | ACR                   | <i>Acropomatidae</i>                       | Glow-bellies, splitfins          |
| Cardenal japonés                | SYN                   | <i>Synagrops japonicus</i>                 | Blackmouth splitfin              |
| —                               | SYS                   | <i>Synagrops</i> spp.                      | Splitfins n.e.i.                 |
| Andoderro del Cabo              | EMM                   | <i>Emmelichthys nitidus</i>                | Cape bonnetmouth                 |
| Emelíchtidos etc                | EMT                   | <i>Emmeirichthyidae</i>                    | Bonnetmouths, rubyfishes, etc.   |
| Lutjánidos n.c.o.p.             | SNX                   | <i>Lutjanidae</i>                          | Snappers, jobfishes, n.e.i.      |
| Nemipteridos n.c.o.p.           | THB                   | <i>Nemipterus</i> spp.                     | Threadfin breams                 |
| Nemipteridos                    | THD                   | <i>Nemipteridae</i>                        | Threadfin, monocle, dwarf breams |
| Burro ojón                      | GRB                   | <i>Brachydeuterus auritus</i>              | Bigeye grunt                     |
| Burro                           | GBR                   | <i>Plectorhinchus mediterraneus</i>        | Rubberlip grunt                  |
| Ronco sompat                    | BUR                   | <i>Pomadasy jubelini</i>                   | Sompat grunt                     |
| Roncadores n.c.o.p.             | GRX                   | <i>Haemulidae</i> (= <i>Pomadasyidae</i> ) | Grunts, sweetlips, n.e.i.        |
| Corvina africana                | KOB                   | <i>Argyrosomus hololepidotus</i>           | Southern meagre (= Kob)          |
| Corvinata prieta                | AWE                   | <i>Atractoscion aequidens</i>              | Geelbek croaker                  |
| Corvina tigre                   | LKR                   | <i>Otolithes ruber</i>                     | Tigertooth croaker               |
| Corvinas                        | CKW                   | <i>Pseudotolithus</i> spp.                 | West African croakers            |
| Esciénidos n.c.o.p.             | CDX                   | <i>Sciaenidae</i>                          | Croakers, drums n.e.i.           |
| Verrugato canario               | UCA                   | <i>Umbrina canariensis</i>                 | Canary drum (= Baardman)         |
| Corvinatas n.c.o.p.             | WKX                   | <i>Cynoscion</i> spp.                      | Weakfishes n.e.i.                |
| Breca, pagel                    | TJO                   | <i>Pagellus natalensis</i>                 | Natal pandora                    |
| Espáridos n.c.o.p.              | SBX                   | <i>Sparidae</i>                            | Porgies, seabreams n.e.i.        |
| Brecas n.c.o.p.                 | PAX                   | <i>Pagellus</i> spp.                       | Pandoras n.e.i.                  |
| Sargos n.c.o.p.                 | SRG                   | <i>Diplodus</i> spp.                       | Sargo breams n.e.i.              |
| Cachucho                        | DEL                   | <i>Dentex macrophthalmus</i>               | Large-eye dentex                 |

## ▼ B

| Nombre español             | Código de tres letras | Nombre científico                     | Nombre inglés                    |
|----------------------------|-----------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| Dentón angolés             | DEA                   | <i>Dentex angolensis</i>              | Angolan dentex                   |
| Chacarona de Canarias      | DEN                   | <i>Dentex canariensis</i>             | Canary dentex                    |
| Dentones n.c.o.p.          | DEX                   | <i>Dentex</i> spp.                    | Dentex n.e.i.                    |
| Chopa                      | BRB                   | <i>Spondyliosoma cantharus</i>        | Black seabream                   |
| Dentón carpintero          | SLF                   | <i>Argyrozona argyrozona</i>          | Carpenter seabream               |
| Dentón nufar               | SLD                   | <i>Cheimerius nufar</i>               | Santer seabream                  |
| Dentón rupestre            | RER                   | <i>Petrus rupestris</i>               | Red steenbras                    |
| Panga                      | PGA                   | <i>Pterogymnus laniarius</i>          | Panga seabream                   |
| Sargo austral              | WSN                   | <i>Rhabdosargus globiceps</i>         | White stumpnose                  |
| Pargos n.c.o.p.            | SBP                   | <i>Sparus</i> (= <i>Pagrus</i> ) spp. | Pargo breams n.e.i.              |
| Boga                       | BOG                   | <i>Boops boops</i>                    | Bogue                            |
| Pargos y sargos n.c.o.p.   | RSX                   | <i>Chrysoblephus</i> spp.             | Stumpnose, dageraadbrems, n.e.i. |
| Erla                       | SNW                   | <i>Lithognathus lithognathus</i>      | Whitesteenbras                   |
| Herrerías, erlas n.c.o.p.  | STW                   | <i>Lithognathus</i> spp.              | Steenbrasses, n.e.i.             |
| Herrera                    | SSB                   | <i>Lithognathus mormyrus</i>          | Sand steenbras                   |
| Hotentotes                 | CPP                   | <i>Pachymetopon</i> spp.              | Copper breams                    |
| Salpa                      | SLM                   | <i>Sarpa salpa</i>                    | Salema (= Strepie)               |
| Polistegánidos n.c.o.p.    | PLY                   | <i>Polysteganus</i> spp.              | Polystegan seabreams n.e.i.      |
| Dentón listado             | SCM                   | <i>Polysteganus praeorbitalis</i>     | Scotsman seabream                |
| Dentón ocelado             | SEV                   | <i>Polysteganus undulosus</i>         | Seventyfour seabream             |
| Dentón azulado             | SBU                   | <i>Polysteganus coeruleopunctatus</i> | Blueskin seabream                |
| Espáridos n.c.o.p.         | SBX                   | <i>Sparidae</i>                       | Porgies, seabreams, n.e.i.       |
| Chucclas                   | PIC                   | <i>Spicara</i> spp.                   | Picarels                         |
| Salmonetes n.c.o.p.        | MUM                   | <i>Mullidae</i>                       | Goatfishes, red mullets n.e.i.   |
| Salmonetes                 | MUX                   | <i>Mullius</i> spp.                   | Surmulletts (= Red mullets)      |
| Dambas n.c.o.p.            | COT                   | <i>Dichistiidae</i>                   | Galjoens n.e.i.                  |
| Damba                      | GAJ                   | <i>Dichistius capensis</i>            | Galjoen                          |
| Pagualas                   | SPA                   | <i>Ephippidae</i>                     | Spadefishes                      |
| Catemo africano            | SIC                   | <i>Drepane africana</i>               | African sicklefish               |
| Rosadas, brótulas n.c.o.p. | OPH                   | <i>Ophidiidae</i>                     | Cuskeels, brotulas n.e.i.        |
| Rosada del Cabo            | KCP                   | <i>Genypterus capensis</i>            | Kingclip                         |

## ▼B

| Nombre español                    | Código de tres letras | Nombre científico                | Nombre inglés                   |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Góbidos n.c.o.p.                  | GPA                   | <i>Gobiidae</i>                  | Gobies n.e.i.                   |
| Gallineta del Cabo                | REC                   | <i>Sebastes capensis</i>         | Cape redfish                    |
| Rascacios n.c.o.p.                | ROK                   | <i>Helicolenus</i> spp.          | Rosefishes n.e.i.               |
| Rascado rubio                     | BRF                   | <i>Helicolenus dactylopterus</i> | Blackbelly rosefish             |
| Rascacios n.c.o.p.                | SCO                   | <i>Scorpaenidae</i>              | Scorpionfishes, n.e.i.          |
| Garneo                            | GUN                   | <i>Trigla lyre</i>               | Piper gurnard                   |
| Rubio del Cabo                    | GUC                   | <i>Chelidonichthys capensis</i>  | Cape gurnard                    |
| Rubios n.c.o.p.                   | GUX                   | <i>Triglidae</i>                 | Gurnards, searobins n.e.i.      |
| Tríglidos                         | GUY                   | <i>Trigla</i> spp.               | Gurnards                        |
| Peces ballesta                    | TRI                   | <i>Balistidae</i>                | Triggerfishes, durgons          |
| Rape diablo                       | MOK                   | <i>Lophius upsicephalus</i>      | Cape monk                       |
| Rapes n.c.o.p.                    | ANF                   | <i>Lophiidae</i>                 | Anglerfishes n.e.i.             |
| Pez linterna                      | LAN                   | <i>Lampanyctodes hectoris</i>    | Lanternfish                     |
| Peces linterna                    | LXX                   | <i>Myctophidae</i>               | Lanternfishes                   |
| Agujas n.c.o.p.                   | BEN                   | <i>Belonidae</i>                 | Needlefishes n.e.i.             |
| Maraos                            | NED                   | <i>Tylosurus</i> spp.            | Needlefishes                    |
| Papardas n.c.o.p.                 | SAX                   | <i>Scomberesocidae</i>           | Sauries n.e.i.                  |
| Paparda del Atlántico             | SAU                   | <i>Scomberesox saurus</i>        | Atlantic saury                  |
| Picudas                           | BAR                   | <i>Sphyræna</i> spp.             | Barracudas                      |
| Barracudas, picudas               | BAZ                   | <i>Sphyrænidae</i>               | Barracudas                      |
| Mugílidos, lisas n.c.o.p.         | MUL                   | <i>Mugilidae</i>                 | Mulletts n.e.i.                 |
| Barbudos n.c.o.p.                 | THF                   | <i>Polynemidae</i>               | Threadfins, tasselfishes n.e.i. |
| Barbudo de diez barbas            | GAL                   | <i>Galeoides decadactylus</i>    | Lesser African threadfin        |
| Perciformes pelágicos<br>n.c.o.p. | PPX                   | <i>Perciformes</i>               | Pelagic percomorphs n.e.i.      |
| Anjova                            | BLU                   | <i>Pomatomus saltatrix</i>       | Bluefish                        |
| Anjovas n.c.o.p.                  | POT                   | <i>Pomatomidae</i>               | Bluefishes n.e.i.               |
| Cobia                             | CBA                   | <i>Rachycentron canadum</i>      | Cobia                           |
| Cobias n.c.o.p.                   | CBX                   | <i>Rachycentridae</i>            | Cobias n.e.i.                   |
| Jurel del Cabo                    | HMC                   | <i>Trachurus capensis</i>        | Cape horse mackerel             |
| Jurel cunene                      | HMZ                   | <i>Trachurus trecae</i>          | Cunene horse mackerel           |
| Jureles n.c.o.p.                  | JAX                   | <i>Trachurus</i> spp.            | Jack and horse mackerels n.e.i. |
| Macarelas                         | SDX                   | <i>Decapterus</i> spp.           | Scads                           |

## ▼B

| Nombre español               | Código de tres letras | Nombre científico                       | Nombre inglés                  |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|
| Seriola caballo              | CVJ                   | <i>Caranx hippos</i>                    | Crevalle jack                  |
| Falsa macarela               | HMV                   | <i>Decapterus rhonchus</i>              | False scad                     |
| Jureles, pámponos n.c.o.p.   | TRE                   | <i>Caranx</i> spp.                      | Jacks, crevalles, n.e.i.       |
| Jorobado africano            | LUK                   | <i>Selene dorsalis</i>                  | Lookdown fish                  |
| Pampanos                     | POX                   | <i>Trachinotus</i> spp.                 | Pompanos                       |
| Seriola australiana          | YTC                   | <i>Seriola lalandi</i>                  | Yellowtail amberjack           |
| Peces limón n.c.o.p.         | AMX                   | <i>Seriola</i> spp.                     | Amberjacks n.e.i.              |
| Palometón                    | LEE                   | <i>Lichia amia</i>                      | Leerfish (= Garrick)           |
| Casabe                       | BUA                   | <i>Chloroscombrus chrysurus</i>         | Atlantic bumper                |
| Carángidos n.c.o.p.          | CGX                   | <i>Carangidae</i>                       | Carangids n.e.i.               |
| Palometas, bramidos n.c.o.p. | BRZ                   | <i>Bramidae</i>                         | Pomfrets, ocean breams n.e.i.  |
| Japuta                       | POA                   | <i>Brama brama</i>                      | Atlantic pomfret               |
| Lampuga                      | DOL                   | <i>Coryphaena hippurus</i>              | Common dolphinfish             |
| Lampugas n.c.o.p.            | DOX                   | <i>Coryphaenidae</i>                    | Dolphinfishes n.e.i.           |
| Pámpano                      | BLB                   | <i>Stromateus fiatola</i>               | Blue butterflyfish             |
| Pámpanos n.c.o.p.            | BUX                   | <i>Stromateidae</i>                     | Butterfishes, silverpomfrets   |
| Peces banano                 | ALU                   | <i>Albulidae</i>                        | Bonefishes                     |
| Macab badejo                 | BNF                   | <i>Pterothrissus belloci</i>            | Longfin bonefish               |
| Alacha, sardina de ley       | SAA                   | <i>Sardinella aurita</i>                | Round sardinella               |
| Machuelo                     | SAE                   | <i>Sardinella maderensis</i>            | Madeiran sardinella            |
| Sardina sudafricana          | PIA                   | <i>Sardinops ocellatus</i>              | Southern African pilchard      |
| Sardina angoleña             | WRR                   | <i>Etrumeus whiteheadi</i>              | Whitehead's round herring      |
| Anchoa del Cabo              | ANC                   | <i>Engraulis capensis</i>               | Southern African anchovy       |
| Anchoas, boquerones          | ANX                   | <i>Engraulidae</i>                      | Anchovies n.e.i.               |
| Clupéidos n.c.o.p.           | CLP                   | <i>Clupeidae</i>                        | Herrings, sardines n.e.i.      |
| Alachas, machuelos n.c.o.p.  | SIX                   | <i>Sardinella</i> spp.                  | Sardinellas n.e.i.             |
| Clupéidos n.c.o.p.           | CLU                   | <i>Clupeoidei</i>                       | Clupeoids n.e.i.               |
| Bonito                       | BON                   | <i>Sarda sarda</i>                      | Atlantic bonito                |
| Peto                         | WAH                   | <i>Acanthocybium solandri</i>           | Wahoo                          |
| Melva tazard                 | FRI                   | <i>Auxis thazard</i>                    | Frigate tuna                   |
| Melva, canuteros             | FRZ                   | <i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i> | Frigate and bullet tunas       |
| Carite estriado              | COM                   | <i>Scomberomorus commerson</i>          | Narrow-barred Spanish mackerel |

## ▼ B

| Nombre español                       | Código de tres letras | Nombre científico                  | Nombre inglés                    |
|--------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| Carite atlántico                     | SSM                   | <i>Scomberomorus maculatus</i>     | King mackerel                    |
| Carite pintado                       | MAW                   | <i>Scomberomorus tritor</i>        | West African Spanish mackerel    |
| Carite kanadi                        | KAK                   | <i>Scomberomorus plurilineatus</i> | Kanadi kingfish                  |
| Carites n.c.o.p.                     | KGX                   | <i>Scomberomorus spp.</i>          | Seerfishes n.e.i.                |
| Bacoreta                             | LTA                   | <i>Euthynnus alletteratus</i>      | Atlantic black skipjack          |
| Bacoreta oriental                    | KAW                   | <i>Euthynnus affinis</i>           | Kawakawa                         |
| Listado                              | SKJ                   | <i>Katsuwonus pelamis</i>          | Skipjack tuna                    |
| Atún rojo                            | BFT                   | <i>Thunnus thynnus</i>             | Northern bluefin tuna            |
| Bonito del norte, albacora           | ALB                   | <i>Thunnus alalunga</i>            | Albacore                         |
| Atún del sur                         | SBF                   | <i>Thunnus maccoyii</i>            | Southern bluefin tuna            |
| Rabil                                | YFT                   | <i>Thunnus albacares</i>           | Yellowfin tuna                   |
| Patudo                               | BET                   | <i>Thunnus obesus</i>              | Bigeye tuna                      |
| Pez vela del Atlántico               | SAI                   | <i>Istiophorus albicans</i>        | Atlantic sailfish                |
| Aguja azul                           | BUM                   | <i>Makaira nigricans</i>           | Atlantic blue marlin             |
| Aguja negra                          | BLM                   | <i>Makaira indica</i>              | Black marlin                     |
| Aguja blanca                         | WHM                   | <i>Tetrapturus albidus</i>         | Atlantic white marlin            |
| Marlines, espadones                  | BIL                   | <i>Istiophoridae</i>               | Marlins, sailfishes, spearfishes |
| Pez espada                           | SWO                   | <i>Xiphias gladius</i>             | Swordfish                        |
| Peces espada                         | XIP                   | <i>Xiphiidae</i>                   | Swordfishes                      |
| Escómbridos tipo atún<br>n.c.o.p.    | TUX                   | <i>Scombroidei</i>                 | Tuna-like fishes n.e.i.          |
| Escolares n.c.o.p.                   | GEP                   | <i>Gempylidae</i>                  | Snake mackerels, escolars n.e.i. |
| Sierra                               | SNK                   | <i>Thyrsites atun</i>              | Snoek                            |
| Pez sable                            | LHT                   | <i>Trichiurus lepturus</i>         | Largehead hairtail               |
| Peces sable n.c.o.p.                 | CUT                   | <i>Trichiuridae</i>                | Hairtails, cutlassfishes n.e.i.  |
| Pez cinto                            | SFS                   | <i>Lepidopus caudatus</i>          | Silver scabbardfish              |
| Estornino                            | MAS                   | <i>Scomber japonicus</i>           | Chub mackerel                    |
| Caballas n.c.o.p.                    | MAX                   | <i>Scombridae</i>                  | Mackerels n.e.i.                 |
| Escómbridos tipo caballa<br>n.c.o.p. | MKX                   | <i>Scombroidei</i>                 | Mackerel-like fishes n.e.i.      |
| Marrajo                              | SMA                   | <i>Isurus oxyrinchus</i>           | Shortfin mako                    |
| Tintorera, tiburón azul              | BSH                   | <i>Prionace glauca</i>             | Blue shark                       |
| Cornuda cruz                         | SPZ                   | <i>Sphyrna zygaena</i>             | Smooth hammerhead                |
| Musolas n.c.o.p.                     | SDV                   | <i>Mustelus spp.</i>               | Smooth-hounds n.e.i.             |
| Galeo                                | GAG                   | <i>Galeorhinus galeus</i>          | Tope shark                       |

▼ **B**

| Nombre español                   | Código de tres letras | Nombre científico                             | Nombre inglés                     |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|
| Angelotes, peces ángel, n.c.o.p. | ASK                   | <i>Squatinae</i>                              | Angelsharks, sand devils n.e.i.   |
| Rayas                            | SKA                   | <i>Raja</i> spp.                              | Raja rays n.e.i.                  |
| Rayas n.c.o.p.                   | SRX                   | <i>Rajiformes</i>                             | Rays, stingrays, mantas n.e.i.    |
| Quimera del Cabo                 | CHM                   | <i>Callorhynchus capensis</i>                 | Cape elephantfish                 |
| Tiburones y rayas n.c.o.p.       | SKX                   | <i>Elasmobranchii</i>                         | Sharks, rays, skates, etc. n.e.i. |
| Cailones, jaquetones             | MSK                   | <i>Lamnidae</i>                               | Mackerel sharks, porbeagles       |
| Pintarrojas                      | SYX                   | <i>Scyliorhinidae</i>                         | Catsharks                         |
| Tiburones                        | RSK                   | <i>Cercharhinidae</i>                         | Requiem sharks                    |
| Tiburones martillo               | SPY                   | <i>Sphyrnidae</i>                             | Bonnethead, hammerhead sharks     |
| Musola                           | SMD                   | <i>Mustelus mustelus</i>                      | Smoothhound                       |
| Mielgas, galludos n.c.o.p.       | DGX                   | <i>Squalidae</i>                              | Dogfish sharks n.e.i.             |
| Mielga, galludo, tollo           | DGS                   | <i>Squalus acanthias</i>                      | Picked (= Spiny) dogfish          |
| Galludo chato                    | DOP                   | <i>Squalus megalops</i>                       | Shortnose dogfish                 |
| Guitarras                        | GTF                   | <i>Rhinobatidae</i>                           | Guitarfishes                      |
| Peces sierra                     | SAW                   | <i>Pristidae</i>                              | Sawfishes                         |
| Rayas n.c.o.p.                   | RAJ                   | <i>Rajidae</i>                                | Skates n.e.i.                     |
| Raya                             | SKA                   | <i>Raja</i> spp.                              | Skates                            |
| Pastinacas                       | STT                   | <i>Dasyaididae</i> (= <i>Trygonidae</i> )     | Stingrays, butterfly rays         |
| Aguilas de mar                   | EAG                   | <i>Myliobatidae</i>                           | Eagle rays                        |
| Mantas                           | MAN                   | <i>Mobulidae</i>                              | Mantas                            |
| Torpedos                         | TOD                   | <i>Torpedinidae</i>                           | Torpedo (= Electric) rays         |
| Quimeras n.c.o.p.                | CAH                   | <i>Callorhinchidae</i>                        | Elephantfishes n.e.i.             |
| Rayas, mantas n.c.o.p.           | BAI                   | <i>Batoidimorpha</i> ( <i>Hypotremata</i> )   | Rays, skates, mantas n.e.i.       |
| Escualos diversos n.c.o.p.       | SKH                   | <i>Selachimorpha</i> ( <i>Pleurotremata</i> ) | Various sharks n.e.i.             |
| Tiburones y rayas n.c.o.p.       | SKX                   | <i>Elasmobranchii</i>                         | Sharks, rays, skates etc          |
| Peces cartilaginosos n.c.o.p.    | CAR                   | <i>Chondrichthyes</i>                         | Cartilaginous fishes n.e.i.       |
| Quimeras n.c.o.p.                | HOL                   | <i>Chimaeriformes</i>                         | Chimaeras n.e.i.                  |
| Peces marinos n.c.o.p.           | MZZ                   | <i>Osteichthyes</i>                           | Marine fishes n.e.i.              |
| Buey de mar                      | CRE                   | <i>Cancer pagurus</i>                         | Edible crab                       |
| Bueyes                           | CAD                   | <i>Cancridae</i>                              | Jonah crabs, rock crabs           |
| Jaibas n.c.o.p.                  | SWM                   | <i>Portunidae</i>                             | Swimming crabs n.e.i.             |
| Cangrejos rusos n.c.o.p.         | KCX                   | <i>Lithodidae</i>                             | King crabs n.e.i.                 |

## ▼B

| Nombre español              | Código de tres letras | Nombre científico               | Nombre inglés                  |
|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Centolla patagónica         | KCR                   | <i>Lithodes antarctica</i>      | Southern king crabs            |
| Cangrejo japonés            | KCA                   | <i>Lithodes ferox</i>           | King crab                      |
| Cangrejo africano           | CGE                   | <i>Chaceon maritae</i>          | West African geryon            |
| Cangrejos rojos n.c.o.p.    | GER                   | <i>Geryon</i> spp.              | Geryons n.e.i.                 |
| Cangrejos de altura         | GEY                   | <i>Geryonidae</i>               | Deep-sea crabs, geryons        |
| Cangrejos de mar n.c.o.p.   | CRA                   | <i>Reptantia</i>                | Marine crabs n.e.i.            |
| Langostas n.c.o.p.          | SLV                   | <i>Panulirus</i> spp.           | Tropical spiny lobsters n.e.i. |
| Langosta real               | LOY                   | <i>Panulirus regius</i>         | Royal spiny lobster            |
| Langosta de Transkei        | LOK                   | <i>Panulirus homarus</i>        | Scalloped spiny lobster        |
| Langosta del Cabo           | LBC                   | <i>Jasus lalandii</i>           | Cape rock lobster              |
| Langosta de Tristán         | LBT                   | <i>Jasus tristani</i>           | Tristan da Cunha rock lobster  |
| Langosta de Natal           | SLN                   | <i>Palinurus delagoae</i>       | Natal spiny lobster            |
| Langosta del sur            | SLS                   | <i>Palinurus gilchristi</i>     | South coast spiny lobster      |
| Langostas n.c.o.p.          | VLO                   | <i>Palinuridae</i>              | Spiny lobsters n.e.i.          |
| Cigarros                    | LOS                   | <i>Scyllaridae</i>              | Slipper lobsters               |
| —                           | NES                   | <i>Nephropsis stewarti</i>      | Indian Ocean lobsterette       |
| —                           | NEX                   | <i>Nephropidae</i>              | True lobsters, lobsterettes    |
| Camarón                     | TGS                   | <i>Penaeus kerathurus</i>       | Caramote prawn                 |
| Langostino blanco índico    | PNI                   | <i>Penaeus indicus</i>          | Indian white prawn             |
| Langostino rosado sureño    | SOP                   | <i>Penaeus notialis</i>         | Southern pink shrimp           |
| Langostinos n.c.o.p.        | PEN                   | <i>Penaeus</i> spp.             | Penaeus shrimps n.e.i.         |
| Camarón de altura           | DPS                   | <i>Parapenaeus longirostris</i> | Deepwater rose shrimp          |
| Penéidos                    | PEZ                   | <i>Penaeidae</i>                | Penaeid shrimps                |
| Gamba                       | ARV                   | <i>Aristeus varidens</i>        | Striped red shrimp             |
| Aristéidos                  | ARI                   | <i>Aristeidae</i>               | Aristeid shrimps               |
| Camarón común               | CPR                   | <i>Palaemon serratus</i>        | Common prawn                   |
| Solenocéridos               | SOZ                   | <i>Solenoceridae</i>            | Solenocerid shrimps            |
| Camarones navaja            | KNI                   | <i>Haliporoides</i> spp.        | Knife shrimps                  |
| Camarón navaja              | KNS                   | <i>Haliporoides triarthrus</i>  | Knife shrimp                   |
| —                           | JAQ                   | <i>Haliporoides sibogae</i>     | Jack-knife shrimp              |
| Decápodos natantia n.c.o.p. | DCP                   | <i>Natantia</i>                 | Natantian decapods n.e.i.      |
| Crustáceos n.c.o.p.         | CRU                   | <i>Crustacea</i>                | Marine crustaceans n.e.i.      |

▼ **B**

| Nombre español                         | Código de tres letras | Nombre científico                  | Nombre inglés                |
|----------------------------------------|-----------------------|------------------------------------|------------------------------|
| Oreja de mar                           | ABP                   | <i>Haliotis midae</i>              | Perlemoen abalone            |
| Peonza sudafricana, bígaro sudafricano | GIW                   | <i>Turbo sarmaticus</i>            | Giant periwinkle             |
| Ostras n.c.o.p.                        | OYX                   | <i>Ostrea</i> spp.                 | Flat oysters n.e.i.          |
| Ostra denticulada                      | ODE                   | <i>Ostrea denticulata</i>          | Denticulate rock oyster      |
| Ostión del Pacífico                    | OYG                   | <i>Crassostrea gigas</i>           | Pacific cupped oyster        |
| Ostiones n.c.o.p.                      | OYC                   | <i>Crassostrea</i> spp.            | Cupped oysters n.e.i.        |
| Mejillón de roca sudamericano          | MSL                   | <i>Perna perna</i>                 | Rock mussel                  |
| Mejillones n.c.o.p.                    | MSX                   | <i>Mytilidae</i>                   | Sea mussels n.e.i.           |
| Vieira del Atlántico Sur               | PSU                   | <i>Pecten sulcicostatus</i>        | ...                          |
| Vieiras n.c.o.p.                       | SCX                   | <i>Pectinidae</i>                  | Scallops n.e.i.              |
| Mactra lisa                            | MAG                   | <i>Mactra glabrata</i>             | Smooth mactra                |
| Almejas blancas                        | MAT                   | <i>Mactridae</i>                   | Mactra surf clams            |
| Almejas, venéridos                     | CLV                   | <i>Veneridae</i>                   | Venus clams                  |
| Almeja de Orbigny                      | DOR                   | <i>Dosinia orbigny</i>             | ...                          |
| Coquinas                               | DON                   | <i>Donax</i> spp.                  | Donax clams                  |
| Navaja del Cabo                        | RAC                   | <i>Solen capensis</i>              | Cape razor clams             |
| Navajas, longeirones, muer-gos         | SOI                   | <i>Solenidae</i>                   | Razor clams, knife clams     |
| Moluscos bivalvos n.c.o.p.             | CLX                   | <i>Bivalvia</i>                    | Clams n.e.i.                 |
| Sepias, jibias                         | CTL                   | <i>Sepiidae, Sepiolidae</i>        | Cuttlefishes, bobtail squids |
| Calamar del Cabo                       | CHO                   | <i>Loligo reynaudi</i>             | Chokker squid                |
| Pota angoleña                          | SQG                   | <i>Todarodes angolensis</i>        | Angolan flying squid         |
| Calamares                              | SQC                   | <i>Loligo</i> spp.                 | Common squids                |
| Pulpitos                               | OCT                   | <i>Octopodidae</i>                 | Octopuses                    |
| Potas n.c.o.p.                         | SQU                   | <i>Loliginidae, Ommastrephidae</i> | Squids n.e.i.                |
| Moluscos n.c.o.p.                      | MOL                   | <i>Mollusca</i>                    | Marine molluscs n.e.i.       |
| Lobo marino del Cabo                   | SEK                   | <i>Arctocephalus pusillus</i>      | South African fur seal       |
| Piura                                  | SSR                   | <i>Pyura stolonifera</i>           | Red bait                     |
| Erizo anguloso                         | URR                   | <i>Parechinus angulosus</i>        | ...                          |
| Cohombros de mar n.c.o.p.              | CUX                   | <i>Holothuroidea</i>               | Sea-cucumbers n.e.i.         |
| Invertebrados acuáticos n.c.o.p.       | INV                   | <i>Invertebrata</i>                | Aquatic invertebrates n.e.i. |



## OCÉANO ÍNDICO OCCIDENTAL (Caladero principal 51)

| Nombre español                  | Código de tres letras | Nombre científico                | Nombre inglés                   |
|---------------------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Sábalo kelee                    | HIX                   | <i>Hilsa kelee</i>               | Kelee shad                      |
| Sábalo hilsa                    | HIL                   | <i>Tenualosa ilisha</i>          | Hilsa shad                      |
| Chanos                          | MIL                   | <i>Chanos chanos</i>             | Milkfish                        |
| Perca gigante                   | GIP                   | <i>Lates calcarifer</i>          | Giant seaperch (= Barramundi)   |
| Peces gigante n.c.o.p.          | FLX                   | <i>Pleuronectiformes</i>         | Flatfishes n.e.i.               |
| Halibut indico                  | HAI                   | <i>Psettodes erumei</i>          | Indian halibut                  |
| Cinoglosidos n.c.o.p.           | TOX                   | <i>Cynoglossidae</i>             | Tonguefishes n.e.i.             |
| Bregmacero                      | UNC                   | <i>Bregmaceros maclellandi</i>   | Unicorn cod                     |
| Gadiformes n.c.o.p.             | GAD                   | <i>Gadiformes</i>                | Gadiformes n.e.i.               |
| Bumalo                          | BUC                   | <i>Harpadon nehereus</i>         | Bombay duck                     |
| Bagres marinos n.c.o.p.         | CAX                   | <i>Ariidae</i>                   | Seacatfishes n.e.i.             |
| Lagarto                         | LIG                   | <i>Saurida tumbil</i>            | Greater lizardfish              |
| Lagarto escamoso                | LIB                   | <i>Saurida undosquamis</i>       | Brusetooth lizardfish           |
| Lagartos n.c.o.p.               | LIX                   | <i>Synodontidae</i>              | Lizardfishes n.e.i.             |
| Morenocios n.c.o.p.             | PCX                   | <i>Muraenesox</i> spp.           | Pike congers n.e.i.             |
| Congrios n.c.o.p.               | COX                   | <i>Congridae</i>                 | Conger eels n.e.i.              |
| Palometas                       | ALF                   | <i>Beryx</i> spp.                | Alfonsinos                      |
| Gallo japonés                   | JOD                   | <i>Zeus faber</i>                | Japanese John Dory              |
| Perciformes demersales n.c.o.p. | DPX                   | <i>Perciformes</i>               | Demersal percomorphs n.e.i.     |
| Meros, serranos n.c.o.p.        | GPX                   | <i>Epinephelus</i> spp.          | Groupers n.e.i.                 |
| Meros y serranos n.c.o.p.       | BSX                   | <i>Serranidae</i>                | Groupers, seabasses n.e.i.      |
| Catalufas n.c.o.p.              | BIG                   | <i>Priacanthus</i> spp.          | Bigeyes n.e.i.                  |
| Sillágnidos                     | WHS                   | <i>Sillaginidae</i>              | Sillago whittings               |
| Pez blanco                      | TRF                   | <i>Lactarius lactarius</i>       | False trevally                  |
| Emelichthidos, etc              | EMT                   | <i>Emmelichthyidae</i>           | Bonnetmouths, rubyfishes, etc.  |
| Pargo de mangle                 | RES                   | <i>Lutjanus argentimaculatus</i> | Mangrove red snapper            |
| Pargos n.c.o.p.                 | SNA                   | <i>Lutjanus</i> spp.             | Snappers n.e.i.                 |
| Lutjánidos n.c.o.p.             | SNX                   | <i>Lutjanidae</i>                | Snappers, jobfishes, n.e.i.     |
| Nemipteridos n.c.o.p.           | THB                   | <i>Nemipterus</i> spp.           | Threadfin breams                |
| Nemipteridos                    | THD                   | <i>Nemipteridae</i>              | Threadfin, monocle dwarf breams |

## ▼B

| Nombre español             | Código de tres letras | Nombre científico                          | Nombre inglés                      |
|----------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|------------------------------------|
| Mojarras n.c.o.p.          | POY                   | <i>Leiognathus</i> spp.                    | Ponyfishes (= Slipmouths) n.e.i.   |
| Roncadores n.c.o.p.        | GRX                   | <i>Haemulidae</i> (= <i>Pomadasyidae</i> ) | Grunts, sweetlips, n.e.i.          |
| Corvina africana           | KOB                   | <i>Argyrosomus hololepidotus</i>           | Southern meagre (= Kob)            |
| Corvinata prieta           | AWE                   | <i>Atractoscion aequidens</i>              | Geelbek croaker                    |
| Esciénidos n.c.o.p.        | CDX                   | <i>Sciaenidae</i>                          | Croakers, drums n.e.i.             |
| Letrinidos                 | EMP                   | <i>Lethrinidae</i>                         | Emperors (Scavengers)              |
| Brecas n.c.o.p.            | PAX                   | <i>Pagellus</i> spp.                       | Pandoras n.e.i.                    |
| Dentón n.c.o.p.            | DEX                   | <i>Dentex</i> spp.                         | Dentex n.e.i.                      |
| Sargo real                 | KBR                   | <i>Argyrops spinifer</i>                   | King soldier bream                 |
| Dentón nufar               | SLD                   | <i>Cheimerus nufar</i>                     | Santer seabream                    |
| Dentón rupestre            | RER                   | <i>Petrus rupestris</i>                    | Red steenbras                      |
| Pargos n.c.o.p.            | RSX                   | <i>Chrysoblephus</i> spp.                  | Stumpnose, dageraad breams, n.e.i. |
| Espáridos n.c.o.p.         | SBX                   | <i>Sparidae</i>                            | Porgies, seabreams, n.e.i.         |
| Salmonetes                 | MUX                   | <i>Mullus</i> spp.                         | Surmullets (= Red mullets)         |
| Falsos salmonetes n.c.o.p. | GOX                   | <i>Upeneus</i> spp.                        | Goatfishes                         |
| Salmonetes n.c.o.p.        | MUM                   | <i>Mullidae</i>                            | Goatfishes, red mullets n.e.i.     |
| Concertina                 | SPS                   | <i>Drepane punctata</i>                    | Spotted sicklefish                 |
| Lábridos                   | WRA                   | <i>Labridae</i>                            | Wrasses, hogfishes, etc.           |
| Mojarras                   | MOJ                   | <i>Gerres</i> spp.                         | Mojarras (= Silver-biddies)        |
| Percóides n.c.o.p.         | PRC                   | <i>Percoidei</i>                           | Percoids n.e.i.                    |
| Siganos                    | SPI                   | <i>Siganus</i> spp.                        | Spinefeet (= Rabbitfishes)         |
| Rascacios n.c.o.p.         | SCO                   | <i>Scorpaenidae</i>                        | Scorpionfishes, n.e.i.             |
| Platicefálicos, peces palo | FLH                   | <i>Platycephalidae</i>                     | Flatheads                          |
| Peces ballesta             | TRI                   | <i>Balistidae</i>                          | Triggerfishes, durgons             |
| Peces linterna             | LXX                   | <i>Myctophidae</i>                         | Lanternfishes                      |
| Maraos                     | NED                   | <i>Tylosurus</i> spp.                      | Needlefishes                       |
| Agujetas n.c.o.p.          | HAX                   | <i>Hemiramphus</i> spp.                    | Halfbeaks n.e.i.                   |
| Peces voladores n.c.o.p.   | FLY                   | <i>Exocoetidae</i>                         | Flyingfishes n.e.i.                |
| Picudas                    | BAR                   | <i>Sphyræna</i> spp.                       | Barracudas                         |
| Lisa pardete               | MUF                   | <i>Mugil cephalus</i>                      | Flathead grey mullet               |
| Lisas, mugílicos n.c.o.p.  | MUL                   | <i>Mugilidae</i>                           | Mullets n.e.i.                     |

## ▼ B

| Nombre español                    | Código de tres letras | Nombre científico                                  | Nombre inglés                   |
|-----------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------|
| Barbudo del Indo-Pacífico         | FOT                   | <i>Eleutheronema tetradactylum</i>                 | Fourfinger threadfin            |
| Barbudos n.c.o.p.                 | THF                   | <i>Polynemidae</i>                                 | Threadfins, tasselfishes n.e.i. |
| Perciformes pelágicos<br>n.c.o.p. | PPX                   | <i>Perciformes</i>                                 | Pelagic percomorphs n.e.i.      |
| Anjova                            | BLU                   | <i>Pomatomus saltatrix</i>                         | Bluefish                        |
| Cobia                             | CBA                   | <i>Rachycentron canadum</i>                        | Cobia                           |
| Cobias n.c.o.p.                   | CBX                   | <i>Rachycentridae</i>                              | Cobias, n.e.i.                  |
| Jureles n.c.o.p.                  | JAX                   | <i>Trachurus</i> spp.                              | Jack and horse mackerels n.e.i. |
| Macarela de Russel                | RUS                   | <i>Decapterus russelli</i>                         | Indian scad                     |
| Macarelas                         | SDX                   | <i>Decapterus</i> spp.                             | Scads                           |
| Jureles, pámpanos n.c.o.p.        | TRE                   | <i>Caranx</i> spp.                                 | Jacks, crevalles, n.e.i.        |
| Pámpanos                          | POX                   | <i>Trachinotus</i> spp.                            | Pompanos                        |
| Seriola australiana               | YTC                   | <i>Seriola lalandi</i>                             | Yellowtail amberjack            |
| Peces limón n.c.o.p.              | AMX                   | <i>Seriola</i> spp.                                | Amberjacks n.e.i.               |
| Macarela salmón                   | RRU                   | <i>Elagatis bipinnulata</i>                        | Rainbow runner                  |
| —                                 | GLT                   | <i>Gnathanodon speciosus</i>                       | Golden trevally                 |
| Panga                             | HAS                   | <i>Megalaspis cordyla</i>                          | Torpedo scad                    |
| Caballas reales                   | QUE                   | <i>Scomberoides</i> (= <i>Chorinemus</i> )<br>spp. | Queenfishes                     |
| Chicharro ojón                    | BIS                   | <i>Selar crumenophthalmus</i>                      | Bigeye scad                     |
| Chicharro de rayas amarillas      | TRY                   | <i>Selaroides leptolepis</i>                       | Yellowstripe scad               |
| Carángidos n.c.o.p.               | CGX                   | <i>Carangidae</i>                                  | Carangids n.e.i.                |
| Makulu, palometa negra            | POB                   | <i>Parastromateus niger</i>                        | Black pomfret                   |
| Lampuga                           | DOL                   | <i>Coryphaena hippurus</i>                         | Common dolphinfish              |
| Palometa plateada                 | SIP                   | <i>Pampus argenteus</i>                            | Silver pomfret                  |
| Pámpanos                          | BUX                   | <i>Stromateidae</i>                                | Butterfishes, silver pomfrets   |
| —                                 | SAG                   | <i>Sardinella gibbosa</i>                          | Goldstripe sardinella           |
| Sardinela de la India             | IOS                   | <i>Sardinella longiceps</i>                        | Indian oil sardine              |
| Alachas, machuelos n.c.o.p.       | SIX                   | <i>Sardinella</i> spp.                             | Sardinellas n.e.i.              |
| Sardina sudafricana               | PIA                   | <i>Sardinops ocellatus</i>                         | Southern African pilchard       |
| Sardineta canalera                | RRH                   | <i>Etrumeus teres</i>                              | Redeye round herring            |
| Anchoas <i>stolephorus</i>        | STO                   | <i>Stolephorus</i> spp.                            | Stolephorus anchovies           |
| Anchoas n.c.o.p.                  | ANX                   | <i>Engraulidae</i>                                 | Anchovies n.e.i.                |

## ▼B

| Nombre español                    | Código de tres letras | Nombre científico                       | Nombre inglés                    |
|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|
| Clupeídos n.c.o.p.                | CLU                   | <i>Clupeoidei</i>                       | Clupeoids n.e.i.                 |
| Arenque lobo de la India          | DOB                   | <i>Chirocentrus dorab</i>               | Dorab wolf-herring               |
| Arencones                         | DOS                   | <i>Chirocentrus</i> spp.                | Wolf-herrings                    |
| Peto                              | WAH                   | <i>Acanthocybium solandri</i>           | Wahoo                            |
| Carite estriado                   | COM                   | <i>Scomberomorus commerson</i>          | Narrow-barred Spanish mackerel   |
| Carite del Indo-pacífico          | GUT                   | <i>Scomberomorus guttatus</i>           | Indo-Pacific king mackerel       |
| Carite rayado                     | STS                   | <i>Scomberomorus lineolatus</i>         | Streaked seerfish                |
| Carites n.c.o.p.                  | KGX                   | <i>Scomberomorus</i> spp.               | Seerfishes n.e.i.                |
| Melva, canteros                   | FRZ                   | <i>Auxis thazard</i> , <i>A. rochei</i> | Frigate and bullet tunas         |
| Bacoreta oriental                 | KAW                   | <i>Euthynnus affinis</i>                | Kawakawa                         |
| Listado                           | SKJ                   | <i>Katsuwonus pelamis</i>               | Skipjack tuna                    |
| Atún tongol                       | LOT                   | <i>Thunnus tonggol</i>                  | Longtail tuna                    |
| Bonito del norte, albacora        | ALB                   | <i>Thunnus alalunga</i>                 | Albacore                         |
| Atún del sur                      | SBF                   | <i>Thunnus maccoyii</i>                 | Southern bluefin tuna            |
| Rabil                             | YFT                   | <i>Thunnus albacares</i>                | Yellowfin tuna                   |
| Patudo                            | BET                   | <i>Thunnus obesus</i>                   | Bigeye tuna                      |
| Pez vela del Pacífico             | SFA                   | <i>Istiophorus platypterus</i>          | Indo-Pacific sailfish            |
| Aguja azul del Indo-Pacífico      | BLZ                   | <i>Makaira mazara</i>                   | Indo-Pacific blue marlin         |
| Aguja negra                       | BLM                   | <i>Makaira indica</i>                   | Black marlin                     |
| Marlín rayado                     | MLS                   | <i>Tetrapturus audax</i>                | Striped marlin                   |
| Marlines, espadones               | BIL                   | <i>Istiophoridae</i>                    | Marlins, sailfishes, spearfishes |
| Escómbridos tipo atún n.c.o.p.    | TUX                   | <i>Scombroidei</i>                      | Tuna-like fishes n.e.i.          |
| Sierra                            | SNK                   | <i>Thyrsites atun</i>                   | Snoek                            |
| Pez sable                         | LHT                   | <i>Trichiurus lepturus</i>              | Largehead hairtail               |
| Pez cinto                         | SFS                   | <i>Lepidopus caudatus</i>               | Silver scabbardfish              |
| Peces sable, sables n.c.o.p.      | CUT                   | <i>Trichiuridae</i>                     | Hairtails, cutlassfishes, n.e.i. |
| Estornino                         | MAS                   | <i>Scomber japonicus</i>                | Chub mackerel                    |
| Caballa de la India               | RAG                   | <i>Rastrelliger kanagurta</i>           | Indian mackerel                  |
| Caballas del Indo-Pacífico        | RAX                   | <i>Rastrelliger</i> spp.                | Indian mackerels n.e.i.          |
| Escómbridos tipo caballa n.c.o.p. | MKX                   | <i>Scombroidei</i>                      | Mackerel-like fishes n.e.i.      |

## ▼B

| Nombre español                    | Código de tres letras | Nombre científico               | Nombre inglés                     |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Pez espada                        | SWO                   | <i>Xiphias gladius</i>          | Swordfish                         |
| Marrajo                           | SMA                   | <i>Isurus oxyrinchus</i>        | Shortfin mako                     |
| Tintorera, tiburón azul           | BSH                   | <i>Prionace glauca</i>          | Blue shark                        |
| Tiburón oceánico                  | OCS                   | <i>Carcharhinus longimanus</i>  | Oceanic whitetip shark            |
| Tiburón rabo manchado             | CCQ                   | <i>Carcharhinus sorrah</i>      | Spot-tail shark                   |
| Melgacho, tiburón lamia           | DUS                   | <i>Carcharhinus obscurus</i>    | Dusky shark                       |
| Tiburón jaquetón                  | FAL                   | <i>Carcharhinus falciformis</i> | Silky shark                       |
| Cazón picudo, cazón lechoso       | RHA                   | <i>Rhizoprionodon acutus</i>    | Milk shark                        |
| Tiburones                         | RSK                   | <i>Carcharhinidae</i>           | Requiem sharks n.e.i.             |
| Tiburones martillo, etc, n.c.o.p. | SPY                   | <i>Sphyrnidae</i>               | Hammerhead sharks, etc. n.e.i.    |
| Guitarras                         | GTF                   | <i>Rhinobatidae</i>             | Guitarfishes, etc. n.e.i.         |
| Peces sierra                      | SAW                   | <i>Pristidae</i>                | Sawfishes                         |
| Rayas n.c.o.p.                    | SRX                   | <i>Rajiformes</i>               | Rays, stingrays, mantas n.e.i.    |
| Tiburones y rayas n.c.o.p.        | SKX                   | <i>Elasmobranchii</i>           | Sharks, rays, skates, etc. n.e.i. |
| Peces marinos n.c.o.p.            | MZZ                   | <i>Osteichthyes</i>             | Marine fishes n.e.i.              |
| Jaibas                            | CRS                   | <i>Portunus</i> spp.            | Swimcrabs                         |
| Cangrejo de fango australiano     | MUD                   | <i>Scylla serrata</i>           | Mud crab                          |
| Cangrejos rojos n.c.o.p.          | GER                   | <i>Geryon</i> spp.              | Geryons n.e.i.                    |
| Cangrejos de mar n.c.o.p.         | CRA                   | <i>Reptantia</i>                | Marine crabs n.e.i.               |
| Langostas n.c.o.p.                | SLV                   | <i>Panulirus</i> spp.           | Tropical spiny lobsters n.e.i.    |
| Langosta de Natal                 | SLN                   | <i>Palinurus delagoae</i>       | Natal spiny lobster               |
| Cigarros                          | LOS                   | <i>Scyllaridae</i>              | Slipper lobsters                  |
| Langostino del índico             | NEA                   | <i>Metanephrops andamanicus</i> | Andaman lobster                   |
| Langostino tigre gigante          | GIT                   | <i>Penaeus monodon</i>          | Giant tiger prawn                 |
| Langostino tigre verde            | TIP                   | <i>Penaeus semisulcatus</i>     | Green tiger prawn                 |
| Langostino blanco índico          | PNI                   | <i>Penaeus indicus</i>          | Indian white prawn                |
| Langostinos, camarones n.c.o.p.   | PEN                   | <i>Penaeus</i> spp.             | Penaeus shrimps n.e.i.            |
| Camarón navaja                    | KNS                   | <i>Haliporoides triarthrus</i>  | Knife shrimp                      |
| —                                 | JAQ                   | <i>Haliporoides sibogae</i>     | Jack-knife shrimp                 |
| Camarones navaja                  | KNI                   | <i>Haliporoides</i> spp.        | Knife shrimps                     |
| Decápodos natantia n.c.o.p.       | DCP                   | <i>Natantia</i>                 | Natantian decapods n.e.i.         |
| Crustáceos n.c.o.p.               | CRU                   | <i>Crustacea</i>                | Marine crustaceans n.e.i.         |
| Orejas de mar n.c.o.p.            | ABX                   | <i>Haliotis</i> spp.            | Abalones n.e.i.                   |

▼ **B**

| Nombre español                   | Código de tres letras | Nombre científico                  | Nombre inglés                |
|----------------------------------|-----------------------|------------------------------------|------------------------------|
| —                                | CSC                   | <i>Saccostrea cucullata</i>        | Rock-cupped oyster           |
| Ostiones n.c.o.p.                | OYC                   | <i>Crassostrea</i> spp.            | Cupped oysters n.e.i.        |
| Cefalópodos n.c.o.p.             | CEP                   | <i>Cephalopoda</i>                 | Cephalopods n.e.i.           |
| Sepias, jibias                   | CTL                   | <i>Sepiidae, Sepiolidae</i>        | Cuttlefishes, bobtail squids |
| Calamares                        | SQC                   | <i>Loligo</i> spp.                 | Common squids                |
| Pulpos                           | OCT                   | <i>Octopodidae</i>                 | Octopuses                    |
| Potas n.c.o.p.                   | SQU                   | <i>Loliginidae, Ommastrephidae</i> | Squids n.e.i.                |
| Moluscos n.c.o.p.                | MOL                   | <i>Mollusca</i>                    | Marine molluscs n.e.i.       |
| Tortuga verde                    | TUG                   | <i>Chelonia mydas</i>              | Green turtle                 |
| Tortugas marinas n.c.o.p.        | TTX                   | <i>Testudinata</i>                 | Marine turtles n.e.i.        |
| Cohombros de mar n.c.o.p.        | CUX                   | <i>Holothurioidea</i>              | Sea cucumbers n.e.i.         |
| Invertebrados acuáticos n.c.o.p. | INV                   | <i>Invertebrata</i>                | Aquatic invertebrates n.e.i. |



## ANEXO V

**FORMATO PARA LA ENTREGA DE DATOS DE CAPTURAS POR  
REGIONES DISTINTAS DEL ATLÁNTICO NORTE**
**Medios magnéticos**

Bandas informáticas: Nueve pistas de una densidad de 1 600 o 6 250 BPI y codificadas EBCDIC o ASCII, preferentemente no etiquetados. En caso de ir etiquetados, deberá incluirse un código de fin de fichero.

Disquetes: Discos formateados MS-DOS 3,5" 720 K o 1,4 Mbytes o 5,25" 360 K o discos 1,2 Mbytes.

**Formato de registro**

| Número de bytes | Unidad                  | Notas                          |
|-----------------|-------------------------|--------------------------------|
| 1 a 4           | País (ISO 3-cód. alpha) | Ejemplo: FRA = Francia         |
| 5 a 6           | Año                     | Ejemplo: 93 = 1993             |
| 7 a 8           | Caladero principal      | 34 = Atlántico centro-oriental |
| 9 a 15          | División                | 3.3 = División 3.3             |
| 16 a 18         | Especies                | Código de tres letras          |
| 19 a 26         | Captura                 | Toneladas métricas             |

*Notas:*

- El campo de captura (19-26 bytes) deberá justificarse hacia la derecha con espacios a la izquierda. Los demás campos deberán justificarse hacia la izquierda con espacios a la derecha.
- Las capturas deberán registrarse en el peso vivo equivalente de los desembarcos redondeándose a la tonelada métrica.
- Las cantidades (19-26 bytes) inferiores a media unidad deberán registrarse como «-1».
- Las cantidades desconocidas (19-26 bytes) deberán registrarse como «-2».

**▼B***ANEXO VI***FORMATO DE PRESENTACIÓN EN SOPORTES MAGNÉTICOS DE  
LOS DATOS DE CAPTURAS NOMINALES EN ZONAS DISTINTAS  
DE LAS DEL ATLÁNTICO NORTE****A. FORMATO DE CODIFICACIÓN**

Los datos se deben presentar como registros de longitud variable con un signo de dos puntos (:) entre los campos del registro. En cada registro se incluirán los siguientes campos:

| Campo                       | Observaciones                                  |
|-----------------------------|------------------------------------------------|
| País                        | Código de tres letras (ejemplo: FRA = Francia) |
| Año                         | Ejemplo: 2001 o 01                             |
| Zona principal de pesca FAO | Ejemplo: 34 = Atlántico centro-oriental        |
| División                    | Ejemplo: 3.3 = división 3.3                    |
| Especie                     | Código de tres letras                          |
| Captura                     | Toneladas                                      |

a) Las capturas se registrarán en toneladas métricas, redondeadas a la tonelada más próxima, del equivalente del peso en vivo de los desembarques.

b) Las cantidades inferiores a media unidad se registrarán como «-1».

c) Códigos de países:

|                    |      |
|--------------------|------|
| Austria            | AUT  |
| Bélgica            | BEL  |
| Bulgaria           | BGR  |
| Chipre             | CYP  |
| República Checa    | CZE  |
| Alemania           | DEU  |
| Dinamarca          | DNK  |
| España             | ESP  |
| Estonia            | EST  |
| Finlandia          | FIN  |
| Francia            | FRA  |
| Reino Unido        | GBR  |
| Inglaterra y Gales | GBRA |
| Escocia            | GBRB |
| Irlanda del Norte  | GBRC |
| Grecia             | GRC  |
| Croacia            | HRV  |

**▼M1**

**▼B**

|              |     |
|--------------|-----|
| Hungría      | HUN |
| Irlanda      | IRL |
| Islandia     | ISL |
| Italia       | ITA |
| Lituania     | LTU |
| Luxemburgo   | LUX |
| Letonia      | LVA |
| Malta        | MLT |
| Países Bajos | NLD |
| Noruega      | NOR |
| Polonia      | POL |
| Portugal     | PRT |
| Rumania      | ROU |
| Eslovaquia   | SVK |
| Eslovenia    | SVN |
| Suecia       | SWE |
| Turquía      | TUR |

**B. MÉTODO DE TRANSMISIÓN DE DATOS A LA COMISIÓN EUROPEA**

En la medida de lo posible, los datos se transmitirán en formato electrónico (por ejemplo, como fichero adjunto por correo electrónico). Si no es posible, se aceptará la presentación de un archivo en un disquete de 3,5" HD.

*ANEXO VII***Reglamento derogado con sus modificaciones sucesivas**

Reglamento (CE) nº 2597/95 del Consejo  
(DO L 270 de 13.11.1995, p. 1)

Reglamento (CE) nº 1638/2001 de la Comisión  
(DO L 222 de 17.8.2001, p. 29)

|                                                                                                        |                          |       |    |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------|----|-----|
| Reglamento (CE) nº 1882/2003 del Parlamento Europeo y<br>del Consejo<br>(DO L 284 de 31.10.2003, p. 1) | Únicamente<br>anexo III) | punto | 57 | del |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------|----|-----|



## ANEXO VIII

Tabla de correspondencias

| Reglamento (CE) nº 2597/95  | Presente Reglamento         |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Artículo 1                  | Artículo 1                  |
| Artículo 2                  | Artículo 2                  |
| Artículo 3                  | Artículo 3                  |
| Artículo 4, párrafo primero | Artículo 4, párrafo primero |
| —                           | Artículo 4, párrafo segundo |
| Artículo 4, párrafo segundo | Artículo 4, párrafo tercero |
| Artículo 5, apartados 1 y 2 | Artículo 5, apartados 1 y 2 |
| Artículo 5, apartado 3      | —                           |
| Artículo 6, apartado 1      | Artículo 6, apartado 1      |
| Artículo 6, apartado 2      | Artículo 6, apartado 2      |
| Artículo 6, apartado 3      | —                           |
| Artículo 6, apartado 4      | Artículo 6, apartado 3      |
| —                           | Artículo 7                  |
| Artículo 7                  | Artículo 8                  |
| Anexo 1                     | Anexo I                     |
| Anexo 2                     | Anexo II                    |
| Anexo 3                     | Anexo III                   |
| Anexo 4                     | Anexo IV                    |
| Anexo 5                     | Anexo V                     |
| —                           | Anexo VI                    |
| —                           | Anexo VII                   |
| —                           | Anexo VIII                  |